Euroopan parlamentti
2024-2029

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta

2025/0555(COD)

19.5.2026

TARKISTUKSET
3062 - 3323

Mietintöluonnos
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Euroopan kilpailukykyrahaston perustaminen, mukaan lukien puolustusalan tutkimuksen ja innovoinnin erityisohjelma

Ehdotus asetukseksi
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

Tarkistus 3062
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä puolustuskykyjen hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.	1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä puolustuskykyjen hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta***, myös puolustusteollisuuden valmiusreservien perustamista, hallinnointia ja ylläpitoa varten asetuksen (EU) 2025/2643 38 artiklan mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 3063
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Ohjelmasta*** tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä puolustuskykyjen hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan	1. ***Kilpailukykyrahastosta*** tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä puolustuskykyjen hankinnoissa, ylläpidossa, saatavuudessa ***ja parantamisessa milloin tahansa niiden elinkaaren aikana*** ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan

yhteistä puolustusvalmiutta.	mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.

Or. en

Tarkistus 3064
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä ***puolustuskykyjen*** hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.	1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä ***puolustus- ja biopuolustuskykyjen*** hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksen tarkoituksena on sisällyttää tekstiin uudelleen SANT-valiokunnan lausunnossa hyväksytyt tarkistukset.

Tarkistus 3065
Paulius Saudargas

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä ***puolustuskykyjen*** hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.	1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä ***puolustus- ja kaksikäyttökykyjen*** hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.

Or. en

Tarkistus 3066
Ondřej Krutílek, Elena Donazzan

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä puolustuskykyjen hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.	1. Ohjelmasta tuetaan toimia, joilla pyritään lisäämään yhteistyötä jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden välillä yhteisten sertifiointivalmiuksien kehittämisessä sekä ***puolustus- ja kaksikäyttökykyjen*** hankinnoissa, ylläpidossa ja saatavuudessa ja siten vähentämään hajanaisuutta ja parantamaan yhteentoimivuutta, saavuttamaan mittakaavaetuja, varmistamaan tarpeellisten tarvikkeiden nopeampi saatavuus ja vahvistamaan yhteistä puolustusvalmiutta.

Or. en

Tarkistus 3067
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Yhteishankintatoimet toteuttaa a) vähintään kolmesta oikeushenkilöstä, jotka ovat sijoittautuneet vähintään kolmeen eri jäsenvaltioon tai assosioituneeseen maahan ja joista vähintään kahden on oltava kahden eri jäsenvaltion hankintaviranomaisia, koostuva konsortio tai b) SEAP.

Or. en

Tarkistus 3068
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Yhteishankintatoimet toteuttaa a) vähintään kolmesta oikeushenkilöstä, jotka ovat sijoittautuneet vähintään kolmeen eri jäsenvaltioon tai assosioituneeseen maahan ja joista vähintään kahden on oltava kahden eri jäsenvaltion hankintaviranomaisia, koostuva konsortio tai b) SEAP.

Or. en

Tarkistus 3069
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

1 b. Kilpailukykyrahastosta voidaan kattaa asetuksen (EU) 2025/2643 [EDIP] 15 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut yhteishankinnat enintään määrään, joka vastaa kertaluonteisia kustannuksia koskevia sopimuksen osia, mukaan lukien valmistuskapasiteetin varaaminen.

Or. en

Tarkistus 3070
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Kilpailukykyrahastosta voidaan kattaa asetuksen (EU) 2025/2643 [EDIP] 15 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut yhteishankinnat enintään määrään, joka vastaa kertaluonteisia kustannuksia koskevia sopimuksen osia, mukaan lukien valmistuskapasiteetin varaaminen.

Or. en

Tarkistus 3071
Paulius Saudargas

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta	2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta

kyseisessä toimessa. Edustajan tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ohjelmasta että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.	kyseisessä toimessa***, sekä sellaisissa toimissa, joihin liittyy kaksikäyttöisiä avaruuspohjaisia valmiuksia ja niihin liittyviä unionin avaruuskomponenteista johdettuja palveluita, päätelaitteita tai vastaanottimia, virasto[1 a] hankinnoista ja toiminnasta vastaavaksi edustajaksi avaruuspalveluun liittyvien toimintojen osalta***. Edustajan tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ohjelmasta että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.
	[1a] 'Virastolla' tarkoitetaan Euroopan unionin avaruusohjelmavirastoa (EUSPA).
	Or. en

Tarkistus 3072
Ondřej Krutílek

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta kyseisessä toimessa. Edustajan tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia	2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta kyseisessä toimessa***, sekä sellaisissa toimissa, joihin liittyy kaksikäyttöisiä avaruuspohjaisia valmiuksia ja niihin liittyviä unionin avaruuskomponenteista johdettuja palveluita, päätelaitteita tai vastaanottimia, virasto (EUSPA)***

konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ohjelmasta että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.

hankinnoista ja toiminnasta vastaavaksi edustajaksi avaruuspalveluun liittyvien toimintojen osalta Edustajan tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ohjelmasta että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.

Or. en

Tarkistus 3073
Jana Nagyová

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta kyseisessä toimessa. Edustajan tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ohjelmasta että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.	2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta kyseisessä toimessa***, sekä sellaisissa toimissa, joihin liittyy kaksikäyttöisiä avaruuspohjaisia valmiuksia ja niihin liittyviä unionin avaruuskomponenteista johdettuja palveluita, päätelaitteita tai vastaanottimia, virasto hankinnoista ja toiminnasta vastaavaksi edustajaksi avaruuspalveluun liittyvien toimintojen osalta*** Edustajan tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ohjelmasta että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta

saatavia varoja.

Or. en

Tarkistus 3074
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta kyseisessä toimessa. ***Edustajan*** tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ***ohjelmasta*** että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.	2. Puolustustarvikkeiden yhteishankintaan, ylläpitoon tai saatavuuteen liittyvään toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden on nimettävä yksimielisesti tukikelpoinen oikeushenkilö edustajaksi, joka toimii niiden puolesta kyseisessä toimessa. ***Hankintaedustajan*** tehtäviin kuuluu erityisesti toteuttaa hankintamenettelyt ja tehdä niistä johtuvat sopimukset toimeksisaajien kanssa osallistuvien valtioiden puolesta. Edustaja voi osallistua toimeen tuensaajana ja toimia konsortion koordinaattorina ja siten hallinnoida ja yhdistää sekä ***kilpailukykyrahastosta*** että osallistuvilta jäsenvaltioilta ja assosioituneilta mailta saatavia varoja.

Or. en

Tarkistus 3075
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Edustajan*** on sovellettava hankintamenettelyissään ja hankintasopimusten tekoperusteissaan 51 artiklassa säädettyjä edellytyksiä ja	3. ***Hankintaedustajan*** on sovellettava hankintamenettelyissään ja hankintasopimusten tekoperusteissaan 51 artiklassa säädettyjä edellytyksiä ja

vaadittava tarjouspyynnössä, että edellytyksiä sovelletaan alihankkijoihin.	vaadittava tarjouspyynnössä, että edellytyksiä sovelletaan alihankkijoihin.

Or. en

Tarkistus 3076
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Kaikkiin puolustustarvikkeiden yhteishankintoihin, ylläpitoon ja saatavuuteen liittyvistä toimista johtuviin sopimuksiin on sisällyttävä määräyksiä, jotka koskevat puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamista muille jäsenvaltioille, assosioituneille maille tai Ukrainalle.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3077
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Kaikkiin puolustustarvikkeiden yhteishankintoihin, ylläpitoon ja saatavuuteen liittyvistä toimista johtuviin sopimuksiin on sisällyttävä määräyksiä, jotka koskevat puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamista muille jäsenvaltioille***,*** assosioituneille maille ***tai Ukrainalle***.	5. Kaikkiin puolustustarvikkeiden yhteishankintoihin, ylläpitoon ja saatavuuteen liittyvistä toimista johtuviin sopimuksiin on sisällyttävä määräyksiä, jotka koskevat puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamista muille jäsenvaltioille ***tai*** assosioituneille maille.

Or. en

Tarkistus 3078
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Ennen yhteishankintatoimen hankintamenettelyn käynnistämistä edustajan on ilmoitettava asiasta jäsenvaltioille, jotka eivät osallistu suunniteltuun menettelyyn, ja annettava niille mahdollisuus kohtuullisessa ajassa esittää edustajalle perusteltu pyyntö puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamisesta niitä varten. Jos tällainen pyyntö esitetään, yhteishankintasopimuksessa on varattava osallistuville hankintaviranomaisille oikeus ostaa puolustustarvikkeiden lisämääriä kyseisille jäsenvaltioille, sanotun kuitenkaan rajoittamatta puolustustarvikkeiden vientiä koskevien sovellettavien unionin ja kansallisten sääntöjen soveltamista.

Or. en

Tarkistus 3079
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Ennen yhteishankintatoimen hankintamenettelyn käynnistämistä edustajan on ilmoitettava asiasta jäsenvaltioille, jotka eivät osallistu suunniteltuun menettelyyn, ja annettava niille mahdollisuus kohtuullisessa ajassa esittää edustajalle perusteltu pyyntö puolustustarvikkeiden lisämäärien

ostamisesta niitä varten. Jos tällainen pyyntö esitetään, yhteishankintasopimuksessa on varattava osallistuville hankintaviranomaisille oikeus ostaa puolustustarvikkeiden lisämääriä kyseisille jäsenvaltioille, sanotun kuitenkaan rajoittamatta puolustustarvikkeiden vientiä koskevien sovellettavien unionin ja kansallisten sääntöjen soveltamista.

Or. en

Tarkistus 3080
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Ennen yhteishankintatoimen hankintamenettelyn käynnistämistä edustajan on ilmoitettava asiasta jäsenvaltioille, jotka eivät osallistu suunniteltuun menettelyyn, ja annettava niille mahdollisuus kohtuullisessa ajassa esittää edustajalle perusteltu pyyntö puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamisesta niitä varten. Jos tällainen pyyntö esitetään, yhteishankintasopimuksessa on varattava osallistuville hankintaviranomaisille oikeus ostaa puolustustarvikkeiden lisämääriä tällaisia jäsenvaltioita varten.

Or. en

Tarkistus 3081
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. Ennen yhteishankintatoimen hankintamenettelyn käynnistämistä edustajan on myös mahdollisuuksien mukaan ilmoitettava suunnitellusta menettelystä assosioituneille maille ja Ukrainalle ja annettava niille mahdollisuus esittää edustajalle perusteltu pyyntö puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamisesta niitä varten. Jos tällainen pyyntö esitetään, yhteishankintasopimuksessa on varattava osallistuville hankintaviranomaisille oikeus ostaa puolustustarvikkeiden lisämääriä assosioituneita maita ja Ukrainaa varten.

Or. en

Tarkistus 3082
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. Ennen yhteishankintatoimen hankintamenettelyn käynnistämistä edustajan on myös mahdollisuuksien mukaan ilmoitettava suunnitellusta menettelystä assosioituneille maille ja annettava niille mahdollisuus esittää edustajalle perusteltu pyyntö puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamisesta niitä varten. Jos tällainen pyyntö esitetään, yhteishankintasopimuksessa on varattava osallistuville hankintaviranomaisille oikeus ostaa puolustustarvikkeiden lisämääriä assosioituneita maita varten.

Or. en

Tarkistus 3083
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. Ennen yhteishankintatoimen hankintamenettelyn käynnistämistä edustajan on myös mahdollisuuksien mukaan ilmoitettava suunnitellusta menettelystä assosioituneille maille ja annettava niille mahdollisuus esittää edustajalle perusteltu pyyntö puolustustarvikkeiden lisämäärien ostamisesta niitä varten. Jos tällainen pyyntö esitetään, yhteishankintasopimuksessa on varattava osallistuville hankintaviranomaisille oikeus ostaa puolustustarvikkeiden lisämääriä assosioituneita maita varten.

Or. en

Tarkistus 3084
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
48 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Tässä artiklassa ’edustajalla’ tarkoitetaan jäsenvaltioon tai assosioituneeseen kolmanteen maahan sijoittautunutta direktiivin 2014/24/EU 2 artiklan 1 kohdan 1 alakohdassa ja direktiivin 2014/25/EU 3 artiklan 1 kohdassa määriteltyä hankintaviranomaista, ***Euroopan puolustusvirastoa, Euroopan puolustusmateriaaliohjelmaa varten tarkoitettua rakennetta*** tai kansainvälistä organisaatiota, jonka jäsenvaltiot***,***	6. Tässä artiklassa ’edustajalla’ tarkoitetaan jäsenvaltioon tai assosioituneeseen kolmanteen maahan sijoittautunutta direktiivin 2014/24/EU 2 artiklan 1 kohdan 1 alakohdassa ja direktiivin 2014/25/EU 3 artiklan 1 kohdassa määriteltyä hankintaviranomaista, ***EDAa, SEAPia*** tai kansainvälistä organisaatiota, jonka jäsenvaltiot ***tai*** assosioituneet maat ovat nimenneet suorittamaan yhteishankinnan niiden puolesta.

assosioituneet maat ***tai Ukraina*** ovat nimenneet suorittamaan yhteishankinnan niiden puolesta.

Or. en

Tarkistus 3085
Jens Gieseke, David McAllister

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ***sekä meriliikenteen resursseja, kuten satamia, laivastotukikohtia, laivanrakennus- ja laivankorjausinfrastruktuuria ja logistiikkakeskuksia,*** ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3086
Giorgio Gori

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ***sekä meriliikenteen resursseja, kuten satamia, laivastotukikohtia, laivanrakennus- ja laivankorjausinfrastruktuuria ja logistiikkakeskuksia,*** ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3087
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen,	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ***sekä meriliikenteen resursseja, kuten satamia,***

mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	***laivastotukikohtia, laivanrakennus- ja laivankorjausinfrastruktuuria ja logistiikkakeskuksia,*** ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3088
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ***sekä meriliikenteen resursseja, kuten satamia, laivastotukikohtia, laivanrakennus- ja laivankorjausinfrastruktuuria ja logistiikkakeskuksia,*** ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3089
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin, ***liikenteen tieto- ja viestintäteknisten järjestelmien*** ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien ***ja ensisijaisten sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien logistiikkakeskusten*** tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen ***ja lääketieteellinen*** infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3090
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen

liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja***, kuten satamia, laivastotukikohtia, laivanrakennus- ja laivankorjausinfrastruktuuria ja logistiikkakeskuksia,*** ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3091
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, ***jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen*** unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen***, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin,*** kaksikäyttöä***, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös*** yhdistämällä ja jakamalla ***sotilaallisen liikkuvuuden*** resursseja ***ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen***, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ***ja*** sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen	1. ***Kilpailukykyrahastosta tuetaan*** toimia, ***joilla pyritään parantamaan sotilaallista liikkuvuutta*** unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen kaksikäyttöä***, joilla helpotetaan, mahdollistetaan ja avustetaan sotilaallista liikkuvuutta muun muassa*** yhdistämällä ja jakamalla ***tällaisia*** resursseja***, joihin voi sisältyä tarvikkeita, infrastruktuuria ja superstruktuuria. Tukea voidaan antaa myös sotilastukikohtia varten***, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot***, ensisijaisten sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevat logistiikkakeskukset sekä*** sosiaalinen ***ja lääketieteellinen*** infrastruktuuri***, jos se on tarpeen***, jotta sotilashenkilöstöä voidaan

vahvuutta***, voivat olla esimerkiksi***:	sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta. ***Tällaiseen tukeen voivat kuulua seuraavat toimet***:

Or. en

Tarkistus 3092
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ***sekä vahvistamalla satamarakenteita ja laivaston huoltovalmiuksia***. ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Perustelu

Sotilaallinen liikkuvuus on riippuvaista maakuljetusinfrastruktuurin lisäksi satamarakenteiden saatavuudesta ja laivaston huoltovalmiuksista. Sotilasjoukkojen lähettäminen ja huolto erityisesti Naton itäisen sivustan tukemiseksi edellyttää toimivia satamia, jotka pystyvät vastaanottamaan ja purkamaan puolustustarvikkeita, sekä riittäviä huoltovalmiuksia merivoimien resurssien toimintavalmiuden varmistamiseksi.

Tarkistus 3093
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ***ja joihin sisältyy*** myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta**,** voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja***. Tähän voi sisältyä*** myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön ***väliaikaiset ja modulaariset*** asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta***. Näitä toimia*** voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3094
Isabelle Le Callennec, François-Xavier Bellamy, Christophe Gomart, Nadine Morano, Paulo do Nascimento Cabral, Francisco José Millán Mon, Susana Solís Pérez, Carmen Crespo Díaz, Vangelis Meimarakis

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä,	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, ***satamien ja meriliikenteen infrastruktuurin,***

helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3095
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:	1. Toimia, jotka liittyvät sotilaallisen liikkuvuuden lisäämiseen unionissa tukemalla siviili- ja sotilasvoimavarojen, myös tarvikkeiden, infrastruktuurin, ***liikenteen tieto- ja viestintäteknisten järjestelmien*** ja superstruktuurin, kaksikäyttöä, helpottamalla, mahdollistamalla ja tukemalla joukkojen siirtoa ja vahvistamalla sotilaallisen liikkuvuuden valmiuksien saatavuutta, myös yhdistämällä ja jakamalla sotilaallisen liikkuvuuden resursseja ja joihin sisältyy myös sotilastukikohtien tukeminen, mukaan lukien sotilashenkilöstön asunnot ja sosiaalinen infrastruktuuri, jotta sotilashenkilöstöä voidaan sijoittaa jäsenvaltioihin ja pitää yllä joukkojen vahvuutta, voivat olla esimerkiksi:

Or. en

Tarkistus 3096
Paulius Saudargas

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – -a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-a) Uudet turvallisuuteen liittyvät avaruustoiminnot, kuten paikannus, navigointi ja ajanmääritys, radiotaajuushäiriöiden seuranta, EOGS, suojattu viestintä ja tiedustelutietojen kerääminen, joissa lippulaivahankkeet yhdistetään strategiseen liikenne- ja logistiikkainfrastruktuuriin, kuten rajatylittäviin sotilaallisen liikkuvuuden käytäviin ja kaksikäyttöinfrastruktuuriin.

Or. en

Tarkistus 3097
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta.	a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta***, myös kollektiivisissa liikkuvuusratkaisuissa, kuten kaksikäyttörautateillä***.

Or. en

Tarkistus 3098
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta.	a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta***, myös rajatylittävissä ja laajamittaisissa liikennehankkeissa ja -infrastruktuurissa***.

Or. en

Tarkistus 3099
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta.	a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta***, myös logistiikan ja kollektiivisten liikkuvuusratkaisujen, kuten rautateiden, avulla***.

Or. en

Tarkistus 3100
Jana Nagyová

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta.	a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta***, myös logistiikan ja kollektiivisten liikkuvuusratkaisujen, kuten rautateiden, avulla***.

Or. en

Tarkistus 3101
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta.	a) Kannustimet hankkimaan tarvikkeita, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, puolustustarvikkeiden tai -kaluston liikkumisen, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat sitä ja parantavat sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen saatavuutta***, myös kollektiivisissa liikkuvuusratkaisuissa, kuten kaksikäyttörautateillä***.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3102
Jana Nagyová

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) Uudet turvallisuuteen liittyvät avaruustoiminnot, kuten paikannus, navigointi ja ajanmääritys, radiotaajuushäiriöiden seuranta, EOGS, suojattu viestintä ja tiedustelutietojen kerääminen, joissa lippulaivahankkeet yhdistetään strategiseen liikenne- ja logistiikkainfrastruktuuriin, kuten rajatylittäviin sotilaallisen liikkuvuuden käytäviin ja kaksikäyttöinfrastruktuuriin.

Or. en

Tarkistus 3103
Ondřej Krutílek

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) (-a) Uudet turvallisuuteen liittyvät avaruustoiminnot, kuten paikannus, navigointi ja ajanmääritys, radiotaajuushäiriöiden seuranta, EOGS, suojattu viestintä ja tiedustelutietojen kerääminen, joissa lippulaivahankkeet yhdistetään strategiseen liikenne- ja logistiikkainfrastruktuuriin, kuten rajatylittäviin sotilaallisen liikkuvuuden käytäviin ja kaksikäyttöinfrastruktuuriin.

Or. en

Tarkistus 3104
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.	b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja***, polttoainetoimitusinfrastruktuuri mukaan lukien,*** ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi ***muun muassa sotilaallisen liikkuvuuden voimavarojen yhdistämistä ja jakamista, sotilastukikohtia ja sotilashenkilöstön sijoittamista silmälläpitäen***.

Or. en

Tarkistus 3105
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.	b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja***, kuten polttoainevarastoja ja niihin liittyvää infrastruktuuria,*** ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi ***sekä kaksikäyttötarkoituksiin TEN-T-käytävien ja sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella***.

Or. en

Tarkistus 3106
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat	b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat

tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.	tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi***, mukaan lukien ylimittaisen ja ylipainoisen sotilasrahdin kuljetusvalmiudet***.

Or. en

Tarkistus 3107
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta
Roberts Zīle
budjettivaliokunnan puolesta

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.	b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja***, polttoainetoimitusinfrastruktuuri mukaan lukien,*** ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.

Or. en

Perustelu

Polttoainetoimitusinfrastruktuurin nimenomainen mainitseminen komission kuljetus- ja logistiikkaresurssien luettelossa on tarpeen sen varmistamiseksi, että 49 artiklan mukainen sotilaallista liikkuvuutta koskeva kehys kattaa koko operationaalisen ketjun.

Tarkistus 3108
Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.	b) Apu jäsenvaltioille, jotta ne voivat tunnistaa kaupallisilla markkinoilla tai muissa lähteissä saatavilla olevia kuljetus- ja logistiikkaresursseja***, polttoainetoimitusinfrastruktuuri mukaan lukien,*** ja tarvikkeita ja ottaa niitä käyttöön sotilaallisen liikkuvuuden tukemiseksi.

Or. en

Tarkistus 3109
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Tuki asiaankuuluvien digitaaliteknologioiden kehittämiselle ratakapasiteetin lisäämiseksi, esimerkiksi ERTMS ja DAC.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3110
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – c a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c a) Tuki sotilasterveydenhuollolle, terveysalan varautumiselle ja bioturvaamiselle.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksen tarkoituksena on sisällyttää tekstiin uudelleen SANT-valiokunnan lausunnossa hyväksytyt tarkistukset.

Tarkistus 3111
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Romana Jerković, Kristian Vigenin, Thomas Pellerin-Carlin, Vytenis Povilas Andriukaitis

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) Henkilöstön koulutus sekä uudelleen- ja täydennyskoulutus, jotta voidaan parantaa ammattitaitoisen henkilöstön saatavuutta puolustustarvikkeiden, -komponenttien ja -kaluston kuljetusta varten, erityisesti kun on kyse ylisuurten, ylipainoisten ja vaarallisten tavaroiden turvallisesta ja tehokkaasta siirtämisestä.	e) Henkilöstön koulutus sekä uudelleen- ja täydennyskoulutus, jotta voidaan parantaa ammattitaitoisen henkilöstön saatavuutta puolustustarvikkeiden, -komponenttien ja -kaluston kuljetusta varten, erityisesti kun on kyse ylisuurten, ylipainoisten ja vaarallisten tavaroiden turvallisesta ja tehokkaasta siirtämisestä***, mukaan lukien biopuolustusresurssit ja kemiallisiin, biologisiin, säteileviin ja ydinaineisiin (CBRN) liittyvät vastatoimet***.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksen tarkoituksena on sisällyttää tekstiin uudelleen SANT-valiokunnan lausunnossa hyväksytyt tarkistukset.

Tarkistus 3112
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) Henkilöstön koulutus sekä uudelleen- ja täydennyskoulutus, jotta voidaan parantaa ammattitaitoisen henkilöstön saatavuutta	e) Henkilöstön koulutus sekä uudelleen- ja täydennyskoulutus, jotta voidaan parantaa ammattitaitoisen henkilöstön saatavuutta

puolustustarvikkeiden, -komponenttien ja -kaluston kuljetusta varten, erityisesti kun on kyse ylisuurten, ylipainoisten ja vaarallisten tavaroiden turvallisesta ja tehokkaasta siirtämisestä.	puolustustarvikkeiden, -komponenttien ja -kaluston kuljetusta varten, erityisesti kun on kyse ylisuurten, ylipainoisten ja vaarallisten tavaroiden turvallisesta ja tehokkaasta siirtämisestä***, mukaan lukien biopuolustusresurssit ja kemiallisiin, biologisiin, säteileviin ja ydinaineisiin (CBRN) liittyvät vastatoimet***.

Or. en

Tarkistus 3113
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta
Roberts Zīle
budjettivaliokunnan puolesta

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) Sotilaalliseen liikkuvuuteen tarkoitetun polttoaineinfrastruktuurin, mukaan lukien polttoaineputket ja -varastot, laajentaminen ja sen integrointi Naton polttoainejärjestelmään siten, että etusijalle asetetaan strategiset käytävät ja alueet, jotka ovat erittäin alttiita tavanomaisille sotilaallisille uhkille.

Or. en

Perustelu

Sotilaalliseen liikkuvuuteen tarkoitetun polttoaineinfrastruktuurin laajentaminen ja integrointi määritellään yhteisessä tiedonannossa sotilaallisen liikkuvuuden toimintasuunnitelmasta 2.0 unionin puolustusvalmiuden painopisteeksi erityisesti strategisten käytävien varrella ja alueilla, joihin kohdistuu tavanomaisia sotilaallisia uhkia. Tällainen infrastruktuuri ei tällä hetkellä voi saada tukea Verkkojen Eurooppa -välineestä. Sisällyttämällä se nimenomaisesti 49 artiklaan poistetaan dokumentoitu rahoitusvaje ja varmistetaan täydentävyys Naton polttoainejärjestelmän kanssa.

Tarkistus 3114
Jüri Ratas

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) Sotilaalliseen liikkuvuuteen tarkoitetun polttoaineinfrastruktuurin (polttoaineputket ja varastointisäiliöt) laajentaminen ja sen integrointi Naton polttoainejärjestelmään siten, että etusijalle asetetaan strategiset käytävät ja alueet, jotka ovat erittäin alttiita tavanomaisille sotilaallisille uhkille.

Or. en

Tarkistus 3115
Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e a) Sotilaalliseen liikkuvuuteen tarkoitetun polttoaineinfrastruktuurin (polttoaineputket ja varastointisäiliöt) laajentaminen ja sen integrointi Naton polttoainejärjestelmään siten, että etusijalle asetetaan strategiset käytävät ja alueet, jotka ovat erittäin alttiita tavanomaisille sotilaallisille uhkille.

Or. en

Tarkistus 3116
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – e a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

e a) Sotilaalliseen liikkuvuuteen tarkoitetun energiainfrastruktuurin laajentaminen ja sen integrointi olemassa oleviin järjestelmiin siten, että etusijalle asetetaan strategiset käytävät ja alueet, jotka ovat erittäin alttiita tavanomaisille sotilaallisille uhkille.

Or. en

Tarkistus 3117
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) ***Muun muassa kriittisen liikenneinfrastruktuurin ja*** sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien, ***kuten puolustustarvikkeiden ja sotilashenkilöstön nopeisiin ja laajamittaisiin kuljetuksiin tarvittavien satamien ja sisävesiväylien,*** suojelun ja häiriönsietokyvyn ***lisääminen ja*** parantaminen ***niiden käytettävissä olevan kapasiteetin ja intermodaalisen täydentävyyden vuoksi*** erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien***, esimerkiksi eurooppalaisen liikennekäytävän,*** varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3118
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien ***ja energialaitosten*** suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ***infrastruktuurien – ja niiden yhteyksien strategisiin meri-, sisävesi- ja rautatiesatamiin –*** ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta***, mukaan lukien infrastruktuurit, jotka on nimetty strategiseksi kaksikäyttöinfrastruktuuriksi [sotilaallisesta liikkuvuudesta annetun EU:n asetusehdotuksen] mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 3119
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien***, kuten sotilasalan tarvikkeiden ja henkilöstön nopeaan ja laajamittaiseen kuljetukseen käytettävien satamien ja sisävesiväylien,*** suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen ***täydentävän tai varalla olevan logistiikkakapasiteetin luomiseksi*** erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.

Or. en

Perustelu

Satamat ovat joukkojen laajamittaisen projisoinnin kannalta välttämättömiä erityisesti liittoutuneiden maiden tarvikkeiden vastaanottamista ja purkamista varten. Sisävesiväylät tarjoavat täydentävää ja varalogistiikkakapasiteettia, jos ensisijaiset maakäytävät katkaistaan tai ovat liian pitkiä. Lisäksi ne ovat välttämättömiä raskaiden ja ylimittaisten puolustustarvikkeiden kuljettamiseksi.

Tarkistus 3120
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien***, mukaan lukien elintärkeä liikenneinfrastruktuuri, ja muiden vastaavien infrastruktuurien*** suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien ***ja Euroopan laajuisten liikennekäytävien*** varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.

Or. en

Tarkistus 3121
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja ***merkittävällä tavalla*** Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien***, kuten eurooppalaisten liikennekäytävien,*** osalta.

Or. en

Tarkistus 3122
Jana Nagyová

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien ***tai eurooppalaisen liikennekäytävän*** varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.

Or. en

Tarkistus 3123
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.	f) Sotilaallisen liikkuvuuden kannalta strategisten infrastruktuurien suojelun ja häiriönsietokyvyn parantaminen erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden käytävien varrella sijaitsevien***, kaksikäyttövaatimukset täyttävien*** ja Eurooppaan vaikuttavien infrastruktuurien osalta.

Or. en

Tarkistus 3124
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) Kriittisen liikenneinfrastruktuurin, mukaan lukien maantiet, rautatiet, satamat, lentoasemat ja digitaaliset järjestelmät, suojelu, seuranta ja häiriönsietokyky siviiliväestön liikkumisen ja sotilaallisen liikkuvuuden jatkuvuuden varmistamiseksi.

Or. en

Tarkistus 3125
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – f a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f a) Kriittisen liikenneinfrastruktuurin, mukaan lukien maantiet, rautatiet, satamat, lentoasemat ja digitaaliset järjestelmät, suojelu, seuranta ja häiriönsietokyky siviiliväestön liikkumisen ja sotilaallisen liikkuvuuden jatkuvuuden varmistamiseksi.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3126
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

g a) Tuki kaksikäyttöisten vaihtoehtoisten polttoaineiden laajentamiselle ilmailuun, mukaan lukien kestävät lentopolttoaineet ja niihin liittyvä modulaarinen infrastruktuuri, koska kyseisillä polttoaineilla edistetään sekä strategista riippumattomuutta että sotilaallista toimintavalmiutta, ottaen huomioon, että sotilaslentopolttoaine valmistetaan siviililentopolttoaineesta lisäämällä siihen erityisiä sotilaskäyttöön tarkoitettuja lisäaineita.

Or. en

Tarkistus 3127
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) Tuki sellaisten luotettavien ja riippumattomien teknologisten ratkaisujen kehittämiselle ja käyttöönotolle, jotka mahdollistavat siviili- ja sotilasliikennevirtojen suunnittelun, koordinoinnin ja hallinnan erityisesti sotilaallisen liikkuvuuden operaatioiden yhteydessä kaikkialla unionissa.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3128
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Ehdotus asetukseksi

49 artikla – 1 kohta – g a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g a) Tuki väestönsuojeluinfrastruktuurille, mukaan lukien bunkkerit ja pommisuojat.

Or. en

Tarkistus 3129
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Tämän artiklan mukaisilla toimilla on varmistettava täydellinen yhteentoimivuus Euroopan laajuisten liikenneverkkojen kanssa ja edistettävä siviililiikenneinfrastruktuurin parantamista kaksikäyttövaatimusten täyttämiseksi.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3130
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toimien toteutuksessa varmistetaan täydentävyys asetuksen (EU) [XXX] [Verkkojen Eurooppa -väline] kanssa.	2. ***Tämän artiklan mukaisten*** toimien toteutuksessa varmistetaan täydentävyys ***tämän asetuksen 80 artiklan mukaisesti toteutettujen toimien ja*** asetuksen (EU) [XXX] [Verkkojen Eurooppa -väline]

kanssa.

Or. en

Tarkistus 3131
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toimien toteutuksessa varmistetaan täydentävyys asetuksen (EU) [XXX] [Verkkojen Eurooppa -väline] kanssa.	2. Toimien toteutuksessa varmistetaan täydentävyys asetuksen (EU) [XXX] [Verkkojen Eurooppa -väline] kanssa ***ja otetaan huomioon Naton asiaankuuluvat sotilaallista liikkuvuutta koskevat vaatimukset ja standardit***.

Or. en

Perustelu

Sotilaallisen liikkuvuuden käytäviä ja infrastruktuuria koskevia standardeja laaditaan yhdessä Naton kanssa. Jos EU:n sotilaalliseen liikkuvuuteen tekemät investoinnit eivät ole sopusoinnussa Naton logistiikkasuunnittelun kanssa, vaarana on, että rakennetaan infrastruktuuria, joka ei täytä puolustusliittouman vaatimuksia. Tällä tarkistuksella varmistetaan EU:n rahoituksen ja Naton operatiivisten tarpeiden välinen johdonmukaisuus.

Tarkistus 3132
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
49 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toimien toteutuksessa ***varmistetaan*** täydentävyys asetuksen (EU) [XXX] [Verkkojen Eurooppa -väline] kanssa.	2. ***Tämän artiklan mukaisten*** toimien toteutuksessa ***on varmistettava*** täydentävyys ***tämän asetuksen 80 artiklan mukaisesti toteutettujen toimien ja*** asetuksen (EU) [XXX] [Verkkojen Eurooppa -väline] kanssa.

Tarkistus 3133
Yvan Verougstraete, Stine Bosse, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Ehdotus asetukseksi
49 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	49 a artikla
	EU:n puolustusalan innovaatiojärjestelmä
	1. Tuki uusille osallistujille sekä innovatiivisille startup-, pk- ja scaleup-yrityksille annetaan erityisen EU:n puolustusalan innovaatiojärjestelmän (EUDIS) muodossa. EU:n puolustusalan innovaatiojärjestelmään voi sisältyä innovatiivisia ja skaalautuvia toimia, jotka voivat koskea kaikkia puolustustarvikkeiden elinkaaren vaiheita, myös murroksellisten teknologioiden ja yksittäisten toimijoiden (myös pk-yritysten) tukemiseksi, kuten innovoijille suunnatut verkostointitapahtumat ja yritysvalmennus, ketterät rahoitusmekanismit, todellisessa tilanteessa toteutettavaan testaukseen liittyvät haasteet, hackathon-tapahtumat, innovatiivisten hankintojen tukeminen, nopeasti kehittyvän järjestelmän hankintamallien iteratiivinen parantaminen ja kaikki muut toimet, joilla lyhennetään innovointisykliä ja teknologian integrointia ja validointia sekä teknologisia kokeiluja ja tuotannon sertifiointia. Tukea voidaan antaa 45–49 artiklassa tarkoitettujen toimien kautta tai niiden yhteydessä.
	2. Komissio tukee keskitettyjen kansallisten yhteyspisteiden perustamista ja toimintaa jäsenvaltioissa, mukaan lukien kansallisen tason neuvoa-antavat

rakenteet, sekä teknisen avun antamista, ja näiden hallinnoinnista vastaavat jäsenvaltiot, jotka voivat harkintansa mukaan laajentaa tällaisia neuvontapalveluja edelleen kansallisella tasolla. Neuvontapalvelut ja niihin liittyvä tekninen apu, joita jäsenvaltio hallinnoi tämän artiklan nojalla, ovat tukikelpoisia toimia, joihin voidaan myöntää rahoitusta kilpailukykyrahastosta 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja jotka edistävät 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Komissio varmistaa asiaankuuluvien tietojen oikea-aikaisen ja tehokkaan jakamisen kansallisille neuvoa-antaville viranomaisille, mikä mahdollistaa ohjelmien päivitysten ja ehtojen nopean ja saumattoman täytäntöönpanon kansallisella ja sitä alemmalla tasolla.

Or. en

Tarkistus 3134
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
49 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	49 a artikla
	EU:n puolustusalan innovaatiojärjestelmä
	1. Tuki uusille osallistujille sekä innovatiivisille startup-, pk- ja scaleup-yrityksille annetaan erityisen EU:n puolustusalan innovaatiojärjestelmän (EUDIS) muodossa. EU:n puolustusalan innovaatiojärjestelmään voi sisältyä innovatiivisia ja skaalautuvia toimia, jotka voivat koskea kaikkia puolustustarvikkeiden elinkaaren vaiheita, myös murroksellisten teknologioiden ja yksittäisten toimijoiden (myös pk-yritysten) tukemiseksi, kuten

innovoijille suunnatut verkostointitapahtumat ja yritysvalmennus, ketterät rahoitusmekanismit, todellisessa tilanteessa toteutettavaan testaukseen liittyvät haasteet, hackathon-tapahtumat, innovatiivisten hankintojen tukeminen, nopeasti kehittyvän järjestelmän hankintamallien iteratiivinen parantaminen ja kaikki muut toimet, joilla lyhennetään innovointisykliä ja teknologian integrointia ja validointia sekä teknologisia kokeiluja ja tuotannon sertifiointia. Tukea voidaan antaa 45–49 artiklassa tarkoitettujen toimien kautta tai niiden yhteydessä.

2. Komissio tukee keskitettyjen kansallisten yhteyspisteiden perustamista ja toimintaa jäsenvaltioissa, mukaan lukien kansallisen tason neuvoa-antavat rakenteet, sekä teknisen avun antamista, ja näiden hallinnoinnista vastaavat jäsenvaltiot, jotka voivat harkintansa mukaan laajentaa tällaisia neuvontapalveluja edelleen kansallisella tasolla. Neuvontapalvelut ja niihin liittyvä tekninen apu, joita jäsenvaltio hallinnoi tämän artiklan nojalla, ovat tukikelpoisia toimia, joihin voidaan myöntää rahoitusta kilpailukykyrahastosta 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja jotka edistävät 3 artiklan 1 kohdan a alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden saavuttamista. Komissio varmistaa asiaankuuluvien tietojen oikea-aikaisen ja tehokkaan jakamisen kansallisille neuvoa-antaville viranomaisille, mikä mahdollistaa ohjelmien päivitysten ja ehtojen nopean ja saumattoman täytäntöönpanon kansallisella ja sitä alemmalla tasolla.

Or. en

Tarkistus 3135
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi

49 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	49 a artikla
	Viitearvot
	Komissio ja jäsenvaltiot vahvistavat Euroopan puolustuksen teollisen ja teknologisen perustan häiriönsietokykyä ja kilpailukykyä tämän asetuksen VII luvun 2 jaksossa säädetyillä toimenpiteillä, jotta vuoteen 2034 mennessä
	a) varmistetaan, että vähintään 50 prosenttia unionissa hankituista puolustustarvikkeista perustuu yhteisiin hankintoihin;
	b) varmistetaan, että vähintään 80 prosenttia jäsenvaltioiden ostamien puolustustarvikkeiden lisäarvosta on peräisin unionista, assosioituneesta maasta tai Ukrainasta;
	c) varmistetaan, että eurooppalaisten keskeisten puolustustarvikkeiden teknologinen valmius, myös energian ja materiaalien käytön osalta, on parantunut merkittävästi ja että se on verrattavissa maailmanlaajuisesti kehittyneimpiin tai sitä korkeamman tason valmiuksiin;
	d) varmistetaan, että eurooppalaiset puolustustarvikkeet, joita on tarkoitus käyttää tai ottaa käyttöön millä tahansa maantieteellisellä alueella, ovat täysin sietokykyisiä ilmastonmuutokselle, myös äärimmäisille sääilmiöille, ja fossiilisten polttoaineiden pulaa koskevalle riskille;
	e) varmistetaan, että unionissa valmistettujen puolustustarvikkeiden yhteentoimivuus ja vaihdettavuus ovat parantuneet merkittävästi ja että vertailukelpoisten keskeisten puolustustarvikkeiden samanaikaisesta kehittämisestä kaikkialla unionissa johtuvat päällekkäiset toimet ovat vähentyneet merkittävästi;

	f) varmistetaan, että jäsenvaltioiden välistä puolustustarvikkeiden viennin valvontaa koskevaa koordinointia on merkittävästi lisätty neuvoston yhteisessä kannassa 2008/944/YUTP vahvistettujen EU:n asevientikriteerien mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 3136
Angelika Niebler

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) jäsenet, jotka ovat Euroopan talousalueen (ETA) jäseniä, Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3137
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) muut kolmannet maat, joiden kanssa unioni on sopinut turvallisuus- ja puolustuskumppanuudesta.

Or. en

Tarkistus 3138

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 11 artiklassa vahvistettujen säännösten lisäksi muiden kuin 1 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa tehdyssä assosiaatiosopimuksessa on	***Poistetaan.***
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;	
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.	

Or. en

Tarkistus 3139
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

2. Edellä 11 artiklassa vahvistettujen säännösten lisäksi muiden kuin 1 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa tehdyssä assosiaatiosopimuksessa on	***Poistetaan.***
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;	
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.	

Or. en

Tarkistus 3140
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 11 artiklassa vahvistettujen säännösten lisäksi muiden kuin 1 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa tehdyssä assosiaatiosopimuksessa on	***Poistetaan.***
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen	

maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;

b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;

c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.

Or. en

Tarkistus 3141
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 11 artiklassa vahvistettujen säännösten lisäksi muiden kuin 1 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa tehdyssä assosiaatiosopimuksessa on	***Poistetaan.***
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden	

turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;

c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.

Or. en

Tarkistus 3142
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Edellä 11 artiklassa vahvistettujen säännösten lisäksi muiden kuin 1 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kanssa tehdyssä assosiaatiosopimuksessa on	***Poistetaan.***
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;	
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.	

Or. en

Perustelu

Perustuu SEDE-valiokunnan mietintöön. Euroopan kilpailukykyrahastoa ja Euroopan puolustusrahastoa koskevien säännösten mukaisesti.

Tarkistus 3143
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3144
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3145

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) täsmennettävä, miten tukikelpoisuusedellytyksiä on mukautettava, erityisesti jotta mahdollistetaan assosioituneeseen maahan sijoittautuneiden mutta muun kolmannen maan tai muun kolmannen maan yhteisön määräysvallassa olevien yhteisöjen osallistuminen;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3146
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3147
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3148
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) vahvistettava asianmukaiset toimenpiteet, joilla turvataan toimitusvarmuus, sekä kaikki muut toimenpiteet, jotka ovat tarpeen Euroopan unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen suojaamiseksi;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3149
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden	***Poistetaan.***

kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.

Or. en

Tarkistus 3150
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3151
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3152
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) varmistettava ***puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.***	c) varmistettava ***yhteentoimivuusvaatimukset ja muut tekniset vaatimukset, jotka ovat tarpeen unionin teollisen ja teknologisen perustan moitteettoman toiminnan kannalta; jos toimi koskee puolustus- tai kaksikäyttötuotteita, -järjestelmiä tai -palveluja, jotka on tarkoitettu käytettäviksi yhdessä Naton joukkojen, laitteiden tai infrastruktuurin kanssa, yhteentoimivuus on todennettava sovellettavien Naton standardointisopimusten (STANAG), liittokunnan transformaatiojohtoportaan valmiuskoodien ja Naton järjestelmäarkkitehtuurin kehyksen vaatimusten perusteella, ja avustuksen myöntävän viranomaisen on dokumentoitava tämä todentaminen myöntämispäätöksessä;****

Or. en

Perustelu

NATO interoperability is a legal and operational prerequisite for defence equipment co-funded under the ECF to be deployable in collective-defence scenarios. The Commission proposal references interoperability as an award criterion in Article 50(2)(c) but does not specify the standards framework against which interoperability is to be assessed. This creates legal uncertainty for contracting authorities and technical ambiguity for project promoters. The amendment makes the obligation concrete by referencing STANAG-based verification and requiring documentation in the award decision, consistent with the Union's commitment to NATO interoperability under the EU-NATO Joint Declaration and the Capability Development Plan of the European Defence Agency.

Tarkistus 3153
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
50 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.	c) varmistettava puolustusjärjestelmien standardoinnin lisäämisen edistäminen ***Naton standardien mukaisesti*** sekä jäsenvaltioiden ja kyseisten muiden kolmansien maiden voimavarojen yhteentoimivuuden parantaminen.

Or. en

Tarkistus 3154
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tämän asetuksen 9 artiklassa ***säädettyjen tukikelpoisuusedellytysten täyttämisen lisäksi*** unionin rahoituksen saajien on noudatettava ***2–6 kohtaan*** sisältyviä velvoitteita.	1. ***Poiketen siitä, mitä*** tämän asetuksen 9 artiklassa ***säädetään,*** unionin rahoituksen saajien on noudatettava ***tähän artiklaan*** sisältyviä velvoitteita

Or. en

Tarkistus 3155
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tämän asetuksen 9 artiklassa säädettyjen tukikelpoisuusedellytysten täyttämisen lisäksi unionin rahoituksen saajien on noudatettava ***2–6 kohtaan sisältyviä*** velvoitteita.	1. Tämän asetuksen 9 artiklassa säädettyjen tukikelpoisuusedellytysten täyttämisen lisäksi unionin rahoituksen saajien on noudatettava ***tässä artiklassa vahvistettuja*** velvoitteita.

Or. en

Tarkistus 3156
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Tämän asetuksen 9 artiklassa säädettyjen tukikelpoisuusedellytysten täyttämisen lisäksi unionin rahoituksen saajien on noudatettava ***2–6 kohtaan sisältyviä*** velvoitteita.	1. Tämän asetuksen 9 artiklassa säädettyjen tukikelpoisuusedellytysten täyttämisen lisäksi unionin rahoituksen saajien on noudatettava ***tässä artiklassa vahvistettuja*** velvoitteita.

Or. en

Tarkistus 3157
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Rahoituksen saajien johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa.	2. Rahoituksen saajien ***on oltava sijoittautuneita unioniin tai assosioituneeseen maahan ja niiden*** johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa. ***Toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseisen toimen tarkoituksiin, on sijaittava jäsenvaltion tai Ukrainan alueella toimen koko keston ajan.***

Or. en

Tarkistus 3158
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Rahoituksen saajien johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa.	2. Rahoituksen saajien johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa. ***Toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseisen toimen tarkoituksiin, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella toimen koko keston ajan.***

Or. en

Tarkistus 3159
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Rahoituksen saajien johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa.	2. ***Unionin*** rahoituksen saajien on oltava ***sijoittautuneita unioniin tai assosioituneeseen maahan ja niiden*** johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa.

Or. en

Tarkistus 3160
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Rahoituksen saajien johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa.	2. Rahoituksen saajien ***on oltava sijoittautuneita unioniin tai assosioituneeseen maahan ja niiden*** johtorakenteiden on oltava unionissa tai assosioituneessa maassa, eivätkä ne saa olla assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa.

Or. en

Tarkistus 3161
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Unionin rahoituksen saajilla on oltava 2 artiklassa määritellyt suunnitteluvaltuudet.

Or. en

Tarkistus 3162
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, unioniin tai assosioituneeseen maahan sijoittautunut oikeushenkilö, joka on assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa, voi olla unionin rahoituksen saaja, jos komission saataville asetetaan takeet, jotka jäsenvaltio tai assosioitunut maa, johon se on	3. Poiketen siitä, mitä ***tämän artiklan*** 2 kohdassa säädetään, unioniin tai assosioituneeseen maahan sijoittautunut oikeushenkilö, joka on assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa, voi olla unionin rahoituksen saaja, jos komission saataville asetetaan takeet, jotka jäsenvaltio tai

sijoittautunut, on hyväksynyt kansallisten menettelyjensä mukaisesti, sekä tiedot asetuksen (EU) 2019/452 2 artiklan 3 alakohdassa tarkoitetun seurannan perusteella toteutetuista asianmukaisista toimenpiteistä.

assosioitunut maa, johon se on sijoittautunut, on hyväksynyt kansallisten menettelyjensä mukaisesti, sekä tiedot asetuksen (EU) 2019/452 2 artiklan 3 alakohdassa tarkoitetun seurannan perusteella toteutetuista asianmukaisista toimenpiteistä.

Or. en

Tarkistus 3163
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Poiketen siitä, mitä 2 kohdassa säädetään, unioniin tai assosioituneeseen maahan sijoittautunut oikeushenkilö, joka on assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa, voi olla unionin rahoituksen saaja, jos komission saataville asetetaan takeet, jotka jäsenvaltio tai assosioitunut maa, johon se on sijoittautunut, on hyväksynyt kansallisten menettelyjensä mukaisesti, ***sekä*** tiedot asetuksen (EU) 2019/452 2 artiklan 3 alakohdassa tarkoitetun seurannan perusteella toteutetuista asianmukaisista toimenpiteistä.	3. Poiketen siitä, mitä ***tämän artiklan*** 2 kohdassa säädetään, unioniin tai assosioituneeseen maahan sijoittautunut oikeushenkilö, joka on assosioitumattoman kolmannen maan tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisön määräysvallassa, voi olla unionin rahoituksen saaja, jos komission saataville asetetaan takeet, jotka jäsenvaltio tai assosioitunut maa, johon se on sijoittautunut, on hyväksynyt kansallisten menettelyjensä mukaisesti, ***kuten*** tiedot asetuksen (EU) 2019/452 2 artiklan 3 alakohdassa tarkoitetun seurannan perusteella toteutetuista asianmukaisista toimenpiteistä.

Or. en

Tarkistus 3164
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

	3 a. Poiketen siitä, mitä tämän artiklan 3 kohdassa säädetään, toimeen osallistuvat unionin rahoituksen saajat voivat käyttää infrastruktuuriaan, välineitään, omaisuuttaan ja resurssejaan, jotka sijaitsevat tai joita pidetään jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden alueen ulkopuolella, jos niillä ei ole helposti saatavilla olevia vaihtoehtoja tai asiaankuuluvia infrastruktuuria, välineitä, omaisuutta ja resursseja unionissa tai assosioituneessa maassa edellyttäen, että tällainen käyttö ei ole ristiriidassa unionin eikä sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen, ja että käyttö on 3 artiklan 2 kohdan d alakohdan 2 alakohdassa vahvistettujen tavoitteiden mukaista. Kilpailukykyrahastosta ei voida myöntää tukea kustannuksiin, jotka liittyvät tällaisia infrastruktuuria, välineitä, omaisuutta ja resursseja käyttäviin toimiin.
	Or. en

Tarkistus 3165
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Näillä*** takeilla on vakuutettava, että kyseisessä ***alakohdassa*** tarkoitetun oikeushenkilön osallistuminen toimeen ei ole ristiriidassa unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, sellaisina kuin ne on vahvistettu yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan yhteydessä SEU-sopimuksen V osaston nojalla.	4. ***Tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetuilla*** takeilla on vakuutettava, että kyseisessä ***kohdassa*** tarkoitetun oikeushenkilön osallistuminen toimeen ei ole ristiriidassa unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, sellaisina kuin ne on vahvistettu yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan yhteydessä SEU-sopimuksen V osaston nojalla***, mukaan***

lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen, tai tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden kanssa.

Or. en

Tarkistus 3166
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Näillä*** takeilla on vakuutettava, että kyseisessä ***alakohdassa*** tarkoitetun oikeushenkilön osallistuminen toimeen ei ole ristiriidassa unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, sellaisina kuin ne on vahvistettu yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan yhteydessä SEU-sopimuksen V osaston nojalla.	4. ***Tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetuilla*** takeilla on vakuutettava, että kyseisessä ***kohdassa*** tarkoitetun oikeushenkilön osallistuminen toimeen ei ole ristiriidassa unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, sellaisina kuin ne on vahvistettu yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan yhteydessä SEU-sopimuksen V osaston nojalla***, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen, tai tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 3167
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. ***Näillä*** takeilla on vakuutettava, että kyseisessä ***alakohdassa*** tarkoitetun oikeushenkilön osallistuminen toimeen ei	4. ***Tämän artiklan 3 kohdassa tarkoitetuilla*** takeilla on vakuutettava, että kyseisessä ***kohdassa*** tarkoitetun

ole ristiriidassa unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, sellaisina kuin ne on vahvistettu yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan yhteydessä SEU-sopimuksen V osaston nojalla.	oikeushenkilön osallistuminen toimeen ei ole ristiriidassa unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, sellaisina kuin ne on vahvistettu yhteisen ulko- ja turvallisuuspolitiikan yhteydessä SEU-sopimuksen V osaston nojalla***, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen, tai tämän asetuksen 3 artiklassa vahvistettujen tavoitteiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 3168
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ***Ensimmäisessä alakohdassa*** tarkoitetuissa takeissa on erityisesti perusteltava, että toimen osalta on käytössä toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että:	5. ***Edellä 4 kohdassa*** tarkoitetuissa takeissa on erityisesti perusteltava, että toimen osalta on käytössä toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että:

Or. en

Tarkistus 3169
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
5. ***Ensimmäisessä alakohdassa*** tarkoitetuissa takeissa on erityisesti perusteltava, että toimen osalta on käytössä toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että:	5. ***Edellä 2 kohdassa*** tarkoitetuissa takeissa on erityisesti perusteltava, että toimen osalta on käytössä toimenpiteitä sen varmistamiseksi, että:

Or. en

Tarkistus 3170
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) assosioitumattomalla kolmannella maalla tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisöllä ei ole pääsyä toimeen liittyviin arkaluonteisin tietoihin, ja toimeen osallistuvilla työntekijöillä tai muilla henkilöillä on tarvittaessa jäsenvaltion tai assosioituneen maan tekemä kansallinen turvallisuusselvitys;	b) assosioitumattomalla kolmannella maalla tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisöllä ei ole pääsyä toimeen liittyviin ***turvallisuusluokiteltuihin tai*** arkaluonteisin tietoihin, ja toimeen osallistuvilla työntekijöillä tai muilla henkilöillä on tarvittaessa jäsenvaltion tai assosioituneen maan ***kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti*** tekemä kansallinen turvallisuusselvitys;

Or. en

Tarkistus 3171
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) assosioitumattomalla kolmannella maalla tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisöllä ei ole pääsyä toimeen liittyviin arkaluonteisin tietoihin, ja toimeen osallistuvilla työntekijöillä tai muilla henkilöillä on tarvittaessa jäsenvaltion tai assosioituneen maan tekemä kansallinen turvallisuusselvitys;	b) assosioitumattomalla kolmannella maalla tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisöllä ei ole pääsyä toimeen liittyviin ***turvallisuusluokiteltuihin tai*** arkaluonteisin tietoihin, ja toimeen osallistuvilla työntekijöillä tai muilla henkilöillä on tarvittaessa jäsenvaltion tai assosioituneen maan ***kansallisten lakien ja asetusten mukaisesti*** tekemä kansallinen turvallisuusselvitys;

Or. en

Tarkistus 3172
Yannis Maniatis

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) omistusoikeus toimesta saatavaan henkiseen omaisuuteen ja toimen tuloksiin säilyy saajalla toimen aikana ja sen päättymisen jälkeen, assosioitumaton kolmas maa tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisö ei valvo tai rajoita niitä, niitä ei viedä unionin tai assosioituneiden maiden ulkopuolelle, eikä niihin ole pääsyä unionin tai assosioituneiden maiden ulkopuolelta ilman sen jäsenvaltion tai assosioituneen maan suostumusta, johon oikeushenkilö on sijoittautunut, ***ja*** 3 artiklassa vahvistettuja tavoitteita noudattaen.	c) omistusoikeus toimesta saatavaan henkiseen omaisuuteen ja toimen tuloksiin säilyy saajalla toimen aikana ja sen päättymisen jälkeen, assosioitumaton kolmas maa tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisö ei valvo tai rajoita niitä, niitä ei viedä unionin tai assosioituneiden maiden ulkopuolelle, eikä niihin ole pääsyä unionin tai assosioituneiden maiden ulkopuolelta ilman sen jäsenvaltion tai assosioituneen maan suostumusta, johon oikeushenkilö on sijoittautunut, 3 artiklassa vahvistettuja tavoitteita noudattaen ***ja yhteisessä kannassa 2008/944/YUTP vahvistettujen perusteiden ja jäsenvaltioiden ja alueiden, joiden ulkosuhteista jäsenvaltio vastaa, kansallista turvallisuutta koskevan erityisperusteen 5 mukaisesti***.

Or. en

Tarkistus 3173
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) omistusoikeus toimesta saatavaan henkiseen omaisuuteen ja toimen tuloksiin säilyy saajalla toimen aikana ja sen päättymisen jälkeen, assosioitumaton kolmas maa tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisö ei valvo tai rajoita niitä, ***niitä ei viedä unionin tai assosioituneiden maiden ulkopuolelle, eikä niihin ole pääsyä unionin*** tai assosioituneiden maiden ***ulkopuolelta*** ilman sen jäsenvaltion tai assosioituneen maan suostumusta, johon oikeushenkilö on	c) omistusoikeus toimesta saatavaan henkiseen omaisuuteen ja toimen tuloksiin säilyy saajalla toimen aikana ja sen päättymisen jälkeen, assosioitumaton kolmas maa tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisö ei valvo tai rajoita niitä, ***niitä ei siirretä jäsenvaltioiden*** tai assosioituneiden maiden ***alueen ulkopuolelle sijoittautuneille yhteisöille eikä tällaisilla yhteisöillä ole pääsyä niihin*** ilman sen jäsenvaltion tai assosioituneen maan

sijoittautunut***, ja*** 3 artiklassa ***vahvistettuja tavoitteita noudattaen***.	suostumusta, johon oikeushenkilö on sijoittautunut***. Tällainen suostumus ei saa olla ristiriidassa*** 3 artiklassa ***vahvistettujen tavoitteiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 3174
Yannis Maniatis

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltion, joka katsoo, että assosioitumattomasta kolmannesta maasta peräisin olevan yhteisön osallistuminen on ristiriidassa unionin ja jonkin sen jäsenvaltion turvallisuus- ja puolustusetujen kanssa, hyvien naapuruussuhteiden periaate mukaan lukien, on ilmoitettava asiasta 83 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetulle komitealle.
	Komissio kuulee asianomaisia jäsenvaltioita ja assosioituneita maita siitä, miten havaittuihin riskeihin voidaan parhaiten puuttua, ja antaa asianmukaisesti perustellun lausunnon yhteisön osallistumisesta.

Or. en

Tarkistus 3175
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Mikäli jäsenvaltio tai assosioitunut maa, johon oikeushenkilö on sijoittautunut,	6. Mikäli jäsenvaltio tai assosioitunut maa, johon oikeushenkilö on sijoittautunut,

katsoo sen asianmukaiseksi, voidaan antaa lisätakeita.	katsoo sen asianmukaiseksi, ***kohdassa 5 tarkoitettujen takeiden lisäksi*** voidaan antaa lisätakeita.

Or. en

Tarkistus 3176
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 6 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	6 a. Edellä 5 ja 6 kohdassa tarkoitetut takeet voivat perustua vakiomuotoiseen malliin, jonka komissio laatii 83 artiklassa tarkoitetun komitean avustamana yhdenmukaisen lähestymistavan varmistamiseksi koko unionissa.

Or. en

Tarkistus 3177
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Komissio tiedottaa 83 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetulle komitealle ***tämän*** kohdan mukaisesti tukikelpoisina pidetyistä oikeushenkilöistä.	7. Komissio tiedottaa 83 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitetulle komitealle ***3*** kohdan mukaisesti tukikelpoisina pidetyistä oikeushenkilöistä.

Or. en

Tarkistus 3178
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi

51 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ***Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa,*** toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. ***Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.***	8. Toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseisen toimen tarkoituksiin, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella ***toimen koko keston ajan***.

Or. en

Tarkistus 3179
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.	8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä. ***Kilpailukykyrahastosta ei voida myöntää tukea kustannuksiin, jotka liittyvät tällaisia infrastruktuuria, välineitä, omaisuutta ja resursseja käyttäviin toimiin.***

Or. en

Tarkistus 3180
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.	8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä. ***Kilpailukykyrahastosta ei voida myöntää tukea kustannuksiin, jotka liittyvät tällaisia infrastruktuuria, välineitä, omaisuutta ja resursseja käyttäviin toimiin.***

Or. en

Tarkistus 3181
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin,	8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin,

välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.

välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella ***toimen koko keston ajan***. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.

Or. en

Tarkistus 3182
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.	8. Lukuun ottamatta tiettyjä asianmukaisesti perusteltuja ja poikkeuksellisia olosuhteita, jotka määritellään työohjelmassa tai myöntämismenettelyyn liittyvissä asiakirjoissa, toimeen osallistuvien unionin rahoituksen saajien infrastruktuurin, välineiden, omaisuuden ja resurssien, joita käytetään kyseiseen toimeen, on sijaittava jäsenvaltion tai assosioituneen maan alueella ***toimen koko keston ajan***. Työohjelmissa voidaan tarvittaessa esittää ehdollisia poikkeuksia tästä säännöstä.

Or. en

Tarkistus 3183
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Jos unionin rahoituksen saajilla ei ole helposti saatavilla olevia vaihtoehtoja tai asiaankuuluvaa infrastruktuuria, välineitä, omaisuutta ja resursseja

unionin tai assosioituneen maan alueella, ne voivat poiketen siitä, mitä 8 kohdassa säädetään, käyttää infrastruktuuriaan, välineitään, omaisuuttaan ja resurssejaan, jotka sijaitsevat kyseisten alueiden ulkopuolella, edellyttäen, että tällainen käyttö ei vaaranna unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja. Unionin varoista ei voida myöntää tukea kustannuksiin, jotka liittyvät tällaisia infrastruktuuria, välineitä, omaisuutta ja resursseja käyttäviin toimiin.

Or. en

Tarkistus 3184
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, b ***ja*** e alakohdassa ***ja 45 artiklan 2 kohdassa*** tarkoitettuihin toimiin osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan ***2–6*** kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Toimeen osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan saajaan suorassa sopimussuhteessa olevia alihankkijoita, toisia alihankkijoita, joille on kohdennettu vähintään kymmenen prosenttia toimen tukikelpoisista kokonaiskustannuksista, sekä alihankkijoita, jotka saattavat tarvita pääsyä turvallisuusluokiteltuihin tietoihin toimen toteuttamiseksi. Toimeen osallistuvat alihankkijat eivät ole konsortion jäseniä.	9. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, b**,** e ***ja e a alakohdassa*** tarkoitettuihin toimiin osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan ***2–8*** kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Toimeen osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan saajaan suorassa sopimussuhteessa olevia alihankkijoita, toisia alihankkijoita, joille on kohdennettu vähintään kymmenen prosenttia toimen tukikelpoisista kokonaiskustannuksista, sekä alihankkijoita, jotka saattavat tarvita pääsyä turvallisuusluokiteltuihin tietoihin toimen toteuttamiseksi. Toimeen osallistuvat alihankkijat eivät ole konsortion jäseniä.

Or. en

Tarkistus 3185
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, b ***ja*** e alakohdassa ***ja 45 artiklan 2 kohdassa*** tarkoitettuihin toimiin osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan ***2–6*** kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Toimeen osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan saajaan suorassa sopimussuhteessa olevia alihankkijoita, toisia alihankkijoita, joille on kohdennettu vähintään kymmenen prosenttia toimen tukikelpoisista kokonaiskustannuksista, sekä alihankkijoita, jotka saattavat tarvita pääsyä turvallisuusluokiteltuihin tietoihin toimen toteuttamiseksi. Toimeen osallistuvat alihankkijat eivät ole konsortion jäseniä.	9. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, b**,** e ***ja e a alakohdassa*** tarkoitettuihin toimiin osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan ***2–8*** kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Toimeen osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan saajaan suorassa sopimussuhteessa olevia alihankkijoita, toisia alihankkijoita, joille on kohdennettu vähintään kymmenen prosenttia toimen tukikelpoisista kokonaiskustannuksista, sekä alihankkijoita, jotka saattavat tarvita pääsyä turvallisuusluokiteltuihin tietoihin toimen toteuttamiseksi. Toimeen osallistuvat alihankkijat eivät ole konsortion jäseniä.

Or. en

Tarkistus 3186
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 10 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
10. Edellä 44 artiklan 1 kohdan ***a ja*** d alakohdassa tarkoitettuihin toimiin tai yhteishankintaan osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan 2–6 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Yhteishankintaan osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan oikeushenkilöitä, jotka toimittavat kriittisiä tuotantopanoksia, joilla on ainutlaatuisia tuotteen toiminnan kannalta olennaisia	10. Edellä 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuihin toimiin tai yhteishankintaan osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan 2–6 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Yhteishankintaan osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan oikeushenkilöitä, jotka toimittavat kriittisiä tuotantopanoksia, joilla on ainutlaatuisia tuotteen toiminnan kannalta olennaisia

ominaisuuksia, joille on osoitettu vähintään 15 prosenttia sopimuksen arvosta ja jotka tarvitsevat sopimuksen toteuttamiseksi pääsyn turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

ominaisuuksia, joille on osoitettu vähintään 15 prosenttia sopimuksen arvosta ja jotka tarvitsevat sopimuksen toteuttamiseksi pääsyn turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

Or. en

Tarkistus 3187
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 10 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
10. Edellä 44 artiklan 1 kohdan ***a ja*** d alakohdassa tarkoitettuihin toimiin tai yhteishankintaan osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan 2–6 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Yhteishankintaan osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan oikeushenkilöitä, jotka toimittavat kriittisiä tuotantopanoksia, joilla on ainutlaatuisia tuotteen toiminnan kannalta olennaisia ominaisuuksia, joille on osoitettu vähintään 15 prosenttia sopimuksen arvosta ja jotka tarvitsevat sopimuksen toteuttamiseksi pääsyn turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.	10. Edellä 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuihin toimiin tai yhteishankintaan osallistuviin alihankkijoihin sovelletaan 2–6 kohdassa tarkoitettuja edellytyksiä. ’Yhteishankintaan osallistuvilla alihankkijoilla’ tarkoitetaan oikeushenkilöitä, jotka toimittavat kriittisiä tuotantopanoksia, joilla on ainutlaatuisia tuotteen toiminnan kannalta olennaisia ominaisuuksia, joille on osoitettu vähintään 15 prosenttia sopimuksen arvosta ja jotka tarvitsevat sopimuksen toteuttamiseksi pääsyn turvallisuusluokiteltuihin tietoihin.

Or. en

Tarkistus 3188
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 11 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
11. Assosioitumaton kolmas maa tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisö ei saa valvoa tai rajoittaa suoraan tai yhden tai useamman muun oikeushenkilön välityksellä 44 artiklan 1	11. Assosioitumaton kolmas maa tai assosioitumattoman kolmannen maan yhteisö ei saa valvoa tai rajoittaa suoraan tai yhden tai useamman muun oikeushenkilön välityksellä 44 artiklan

kohdan a ***ja*** b alakohdassa ***ja 44 artiklan 2 kohdassa*** tarkoitettujen toimien tuloksia eikä näiden toimien seurauksena syntyneitä tuotteita tai teknologioita, mukaan lukien teknologian siirto.	1 kohdan a***,*** b ***ja e a*** alakohdassa tarkoitettujen toimien tuloksia eikä näiden toimien seurauksena syntyneitä tuotteita tai teknologioita, mukaan lukien teknologian siirto.

Or. en

Tarkistus 3189
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionista*** peräisin olevien komponenttien ***arvioitujen*** kustannusten on oltava ***vähintään 65*** prosenttia lopputuotteen arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.	12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionin ja assosioituneiden maiden ulkopuolelta*** peräisin olevien komponenttien kustannusten on oltava ***enintään 20*** prosenttia lopputuotteen ***tai sen tuotteen, jonka tuotantokapasiteetin kasvua tuetaan unionin rahoituksella, komponenttien*** arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen. ***Edellä 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta, tapauksesta riippuen ja sen estämättä, mitä asetuksen (EU) 2024/1781 5 artiklan 5 kohdassa säädetään, lopputuotteeseen sisältyvästä raudasta, teräksestä ja alumiinista vähintään 80 prosenttia on oltava kyseisessä asetuksessa säädettyjen ekologista suunnittelua koskevien vaatimusten mukaista viimeistään 18 kuukauden kuluttua asiaankuuluvien delegoitujen säädösten soveltamisesta.***

Or. en

Tarkistus 3190
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta unionista peräisin olevien komponenttien arvioitujen kustannusten on oltava vähintään ***65*** prosenttia lopputuotteen arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.	12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta unionista peräisin olevien komponenttien arvioitujen kustannusten on oltava vähintään ***70*** prosenttia lopputuotteen arvioiduista kustannuksista. ***Tämä kynnysarvo on lähtökohta edettäessä asteittain kohti korkeampaa tavoitetasoa, joka vastaa Euroopan strategisen riippumattomuuden tavoitetta.*** Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 3191
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionista*** peräisin olevien komponenttien ***arvioitujen*** kustannusten on oltava ***vähintään 65*** prosenttia lopputuotteen arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja***, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden***	12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionin ja assosioituneiden maiden ulkopuolelta*** peräisin olevien komponenttien kustannusten on oltava ***enintään 35*** prosenttia lopputuotteen ***tai sen tuotteen, jonka tuotantokapasiteetin kasvua tuetaan unionin rahoituksella, komponenttien*** arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia

periaatteen noudattaminen.

sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja.

Or. en

Tarkistus 3192
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionista*** peräisin olevien komponenttien ***arvioitujen*** kustannusten on oltava ***vähintään 65*** prosenttia lopputuotteen arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.	12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionin ja assosioituneiden maiden ulkopuolelta*** peräisin olevien komponenttien arvioidut kustannukset saavat olla ***enintään 35*** prosenttia lopputuotteen ***komponenttien*** arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 3193
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionista*** peräisin olevien komponenttien ***arvioitujen*** kustannusten on oltava ***vähintään 65*** prosenttia lopputuotteen arvioiduista kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista,	12. Edellä 44 artiklan 1 kohdan a, c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta ***unionin ja assosioituneiden maiden ulkopuolelta*** peräisin olevien komponenttien arvioidut kustannukset saavat olla ***enintään 35*** prosenttia lopputuotteen ***komponenttien*** arvioiduista

jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.	kustannuksista. Osia ei saa hankkia sellaisista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 3194
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	12 a. Poiketen siitä, mitä 12 kohdassa säädetään, 44 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitetut toimet, joihin osallistuu alihankkija, jonka osuus sopimuksen arvosta on 15–35 prosenttia ja joka ei ole sijoittautunut unioniin tai assosioituneeseen maahan, voivat saada tukea edellyttäen, että toimeksisaaja sitoutuu kahden vuoden kuluessa arvioimaan, onko kyseisen alihankkijan toimittama tuotantopanos mahdollista korvata vaihtoehtoisella panoksella, johon ei kohdistu rajoituksia, joka on peräisin unionista tai assosioituneesta maasta ja joka täyttää tekniset ja aikatauluun liittyvät vaatimukset.

Or. en

Perustelu

European defence products frequently depend on non-EU components for which no European alternative currently exists, from propulsion systems in armoured vehicles to precision optics in laser systems. A blanket application of the 65/35 rule without a managed derogation risks making ECF-funded defence activities undeliverable. This amendment mirrors the approach adopted in Article 16(4) of the SAFE Regulation by allowing essential non-EU subcontracting while requiring contractors to actively assess European alternatives within two years, combining operational pragmatism with a structural de-risking commitment.

Tarkistus 3195
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 12 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	12 a. Yhteishankinnassa voidaan [kolmen vuoden ajan tämän asetuksen voimaantulosta] poiketa 12 kohdasta edellyttäen, että unionin tai assosioituneiden maiden ulkopuolelta peräisin olevien komponenttien kustannukset ovat enintään 35 prosenttia lopputuotteen arvioidusta arvosta ja että mitään komponentteja ei hankita muista kuin assosioituneista kolmansista maista, jotka vaarantavat unionin ja jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 3196
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 14 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. Edellä 44 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta työohjelmassa voidaan määrätä, että tämän artiklan 10 ja 11 kohdassa säädetyt tukikelpoisuusvaatimukset arvioidaan toimen päättyessä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3197
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 14 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. Edellä 44 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta työohjelmassa voidaan määrätä, että tämän artiklan 10 ja 11 kohdassa säädetyt tukikelpoisuusvaatimukset arvioidaan toimen päättyessä.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3198
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 14 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
14. Edellä 44 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta työohjelmassa voidaan määrätä, että tämän artiklan 10 ja 11 kohdassa säädetyt tukikelpoisuusvaatimukset arvioidaan toimen päättyessä.	14. Edellä 44 artiklan 1 kohdan c ja d alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta työohjelmassa voidaan ***tietyissä asianmukaisesti perustelluissa ja poikkeuksellisissa olosuhteissa*** määrätä, että tämän artiklan 10 ja 11 kohdassa säädetyt tukikelpoisuusvaatimukset arvioidaan toimen päättyessä.

Or. en

Tarkistus 3199
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 15 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
15. Lukuun ottamatta 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimia tai jollei työohjelmissa toisin mainita, unionin	***Poistetaan.***

tukea myönnetään ainoastaan

a) kun toimen toteuttavat oikeushenkilöt, jotka tekevät yhteistyötä konsortiossa, johon kuuluu vähintään kolme tukikelpoista oikeushenkilöä, jotka ovat sijoittautuneet vähintään kolmeen eri jäsenvaltioon tai assosioituneeseen maahan. Vähintään kolme kyseisistä tukikelpoisista oikeushenkilöistä, jotka ovat sijoittautuneet vähintään kahteen eri jäsenvaltioon tai assosioituneeseen maahan, ei saa koko toimen toteuttamisaikana olla suoraan tai välillisesti saman oikeussubjektin määräysvallassa, eivätkä ne saa olla toistensa määräysvallassa;

b) tai kun toimen toteuttaa asetuksen (EU) [XXX][EDIP] nojalla perustettu eurooppalaista puolustusmateriaaliohjelmaa varten tarkoitettu rakenne.

Or. en

Tarkistus 3200
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 15 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
15. Lukuun ottamatta 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimia ***tai jollei työohjelmissa toisin mainita,*** unionin tukea myönnetään ainoastaan	15. Lukuun ottamatta 44 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuja toimia unionin tukea myönnetään ainoastaan ***joko***

Or. en

Tarkistus 3201
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 15 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) kun toimen toteuttavat oikeushenkilöt, jotka tekevät yhteistyötä konsortiossa, johon kuuluu vähintään kolme tukikelpoista oikeushenkilöä, jotka ovat sijoittautuneet vähintään kolmeen eri jäsenvaltioon tai assosioituneeseen maahan. Vähintään kolme kyseisistä tukikelpoisista oikeushenkilöistä, jotka ovat sijoittautuneet vähintään kahteen eri jäsenvaltioon tai assosioituneeseen maahan, ei saa koko toimen toteuttamisaikana olla suoraan tai välillisesti saman oikeussubjektin määräysvallassa, eivätkä ne saa olla toistensa määräysvallassa;	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3202
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 15 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) tai kun toimen toteuttaa asetuksen (EU) [XXX][EDIP] nojalla perustettu eurooppalaista puolustusmateriaaliohjelmaa varten tarkoitettu rakenne.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3203
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 15 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

b) ***tai*** kun toimen toteuttaa ***asetuksen (EU) [XXX][EDIP] nojalla perustettu*** eurooppalaista puolustusmateriaaliohjelmaa varten tarkoitettu rakenne.	b) kun toimen toteuttaa eurooppalaista puolustusmateriaaliohjelmaa varten tarkoitettu rakenne ***(SEAP)***.

Or. en

Tarkistus 3204
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 16 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
16. Jos unionin tasolla perustetaan rekisteri, jonka tarkoituksena on lisätä sellaisten tarvikkeiden saatavuutta, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, varusteiden tai kaluston liikkuvuuden, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat niitä, ***45 a artiklan*** nojalla tuetut tuotteet kirjataan kyseiseen rekisteriin, jotta nämä tarvikkeet asetetaan unionin tai sen jäsenvaltioiden saataville.	16. Jos unionin tasolla perustetaan rekisteri, jonka tarkoituksena on lisätä sellaisten tarvikkeiden saatavuutta, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, varusteiden tai kaluston liikkuvuuden, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat niitä, ***44 artiklan 1 kohdan e alakohdan*** nojalla tuetut tuotteet kirjataan kyseiseen rekisteriin, jotta nämä tarvikkeet asetetaan unionin tai sen jäsenvaltioiden saataville.

Or. en

Tarkistus 3205
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta
Roberts Zīle
budjettivaliokunnan puolesta

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 16 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
16. Jos ***unionin tasolla*** perustetaan rekisteri, ***jonka tarkoituksena on lisätä*** sellaisten tarvikkeiden saatavuutta, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, varusteiden tai kaluston liikkuvuuden,	16. ***Kun*** perustetaan rekisteri, ***jolla helpotetaan*** sellaisten tarvikkeiden saatavuutta ***jäsenvaltioissa***, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, varusteiden tai kaluston liikkuvuuden,

kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat niitä, 45 a artiklan nojalla tuetut tuotteet kirjataan kyseiseen rekisteriin, jotta nämä tarvikkeet asetetaan unionin tai sen jäsenvaltioiden saataville.	kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat niitä, 45 a artiklan nojalla tuetut tuotteet kirjataan kyseiseen rekisteriin, jotta nämä tarvikkeet asetetaan unionin tai sen jäsenvaltioiden saataville.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella selvennetään 16 kohdassa tarkoitetun rekisteröintivelvoitteen oikeudellista luonnetta: jos unionin tason rekisteri on olemassa, siihen on merkittävä 45 a artiklan nojalla tuetut tuotteet. Nykyinen ehdollinen sanamuoto (”jos perustetaan rekisteri”) korvataan täsmällisemmällä sanamuodolla, joka on sotilaallista liikkuvuutta koskevan 49 artiklan ja sotilaallisen liikkuvuuden toimintasuunnitelmaa 2.0 koskevien neuvoston päätelmien mukainen.

Tarkistus 3206
Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 16 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
16. Jos ***unionin tasolla*** perustetaan rekisteri, ***jonka tarkoituksena on lisätä*** sellaisten tarvikkeiden saatavuutta, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, varusteiden tai kaluston liikkuvuuden, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat niitä, 45 a artiklan nojalla tuetut tuotteet kirjataan kyseiseen rekisteriin, jotta nämä tarvikkeet asetetaan unionin tai sen jäsenvaltioiden saataville.	16. Jos perustetaan rekisteri, ***jolla helpotetaan*** sellaisten tarvikkeiden saatavuutta ***jäsenvaltioissa***, jotka mahdollistavat sotilashenkilöstön, varusteiden tai kaluston liikkuvuuden, kuljetuksen tai käyttöönoton tai tehostavat niitä, 45 a artiklan nojalla tuetut tuotteet kirjataan kyseiseen rekisteriin, jotta nämä tarvikkeet asetetaan unionin tai sen jäsenvaltioiden saataville.

Or. en

Tarkistus 3207
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 17 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
17. Ainoastaan seuraavat oikeushenkilöt voivat osallistua 48 artiklassa tarkoitettuihin puolustustarvikkeiden yhteishankintoihin, ylläpitoon ja saatavuuteen liittyviin toimiin:	17. Ainoastaan seuraavat oikeushenkilöt voivat osallistua 48 artiklassa ***ja 45 artiklan 8 kohdan a alakohdassa*** tarkoitettuihin puolustustarvikkeiden yhteishankintoihin, ylläpitoon ja saatavuuteen liittyviin toimiin:

Or. en

Tarkistus 3208
Radan Kanev

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 19 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdan mukaisesti arviointikomiteaa voivat avustaa riippumattomat ulkopuoliset asiantuntijat, joilla on voimassa oleva henkilöturvallisuusselvitys, jos työohjelma sitä edellyttää. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 242 artiklassa säädetään, riippumattomien asiantuntijoiden luetteloa ei julkaista.	19. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdan mukaisesti arviointikomiteaa voivat avustaa riippumattomat ulkopuoliset asiantuntijat, joilla on voimassa oleva henkilöturvallisuusselvitys, jos työohjelma sitä edellyttää. ***Riippumattomien asiantuntijoiden ei pitäisi arvioida sellaisia asioita, joissa heillä on erityisesti arvioinnin aikaisen asemansa vuoksi mahdollisia eturistiriitoja, antaa sellaisia asioita koskevia neuvoja tai avustaa sellaisissa asioissa. Heidän ei etenkään pitäisi olla asemassa, jossa he voisivat käyttää saatuja tietoja arvioimansa konsortion haitaksi.*** Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 242 artiklassa säädetään, riippumattomien asiantuntijoiden luetteloa ei julkaista.

Or. en

Tarkistus 3209
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 19 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdan mukaisesti arviointikomiteaa voivat avustaa riippumattomat ulkopuoliset asiantuntijat, joilla on voimassa oleva henkilöturvallisuusselvitys, jos työohjelma sitä edellyttää. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 242 artiklassa säädetään, riippumattomien asiantuntijoiden luetteloa ei julkaista.	19. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdan mukaisesti arviointikomiteaa voivat avustaa riippumattomat ulkopuoliset asiantuntijat, joilla on voimassa oleva henkilöturvallisuusselvitys, jos työohjelma sitä edellyttää. ***Riippumattomien asiantuntijoiden ei pitäisi arvioida sellaisia asioita, joissa heillä on erityisesti arvioinnin aikaisen asemansa vuoksi mahdollisia eturistiriitoja, antaa sellaisia asioita koskevia neuvoja tai avustaa sellaisissa asioissa. Heidän ei etenkään pitäisi olla asemassa, jossa he voisivat käyttää saatuja tietoja arvioimansa konsortion haitaksi.*** Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 242 artiklassa säädetään, riippumattomien asiantuntijoiden luetteloa ei julkaista.

Or. en

Tarkistus 3210
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 19 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
19. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdan mukaisesti arviointikomiteaa ***voivat avustaa*** riippumattomat ulkopuoliset asiantuntijat, joilla on voimassa oleva henkilöturvallisuusselvitys, jos työohjelma sitä edellyttää. ***Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 242 artiklassa säädetään, riippumattomien asiantuntijoiden luetteloa ei julkaista.***	19. Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 153 artiklan 3 kohdan mukaisesti arviointikomiteaa ***avustavat*** riippumattomat ulkopuoliset asiantuntijat, joilla on voimassa oleva henkilöturvallisuusselvitys, jos työohjelma sitä edellyttää.

Or. en

Tarkistus 3211
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
51 artikla – 19 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	19 a. Jäsenvaltioiden on julkaistava yleisiä siirtolupia, jotka koskevat ohjelmasta tuettuihin toimiin liittyvien tarvikkeiden siirtoa muihin jäsenvaltioihin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta direktiivin 2009/43/EY 5 artiklan soveltamista.

Or. en

Tarkistus 3212
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Unionin tuella voidaan kattaa enintään 100 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.	1. Unionin tuella voidaan kattaa enintään 100 prosenttia ***37 artiklan 1 kohdan g ja g a (uusi) alakohdassa*** ja 44 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.

Or. en

Tarkistus 3213
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa	3. Unionin tuella voidaan kattaa

enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	enintään ***20*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***25*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta. ***Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, kuhunkin toimeen myönnettävällä unionin rahoitusosuudella voidaan kattaa enintään 50 prosenttia tukevien toimien kustannuksista tai enintään 50 prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta edellyttäen, että enemmistö tuensaajista on jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita pk-yrityksiä tai pieniä midcap-yrityksiä***.

Or. en

Tarkistus 3214
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***75*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***75*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta. ***Toimen rahoitusosuutta korotetaan vielä enintään 10 prosenttiyksiköllä, jos vähintään 10 prosenttia toiminnan tukikelpoisista kokonaiskustannuksista on kohdennettu jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneille pk-yrityksille,***

jotka osallistuvat toimintaan saajina, alihankkijoina tai muina oikeussubjekteina toimitusketjussa.

Or. en

Tarkistus 3215
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***75*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***75*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta. ***Toimen rahoitusosuutta korotetaan vielä enintään 10 prosenttiyksiköllä, jos vähintään 10 prosenttia toiminnan tukikelpoisista kokonaiskustannuksista on kohdennettu jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneille pk-yrityksille, jotka osallistuvat toimintaan saajina, alihankkijoina tai muina oikeussubjekteina toimitusketjussa.***

Or. en

Tarkistus 3216
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään 50 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään 50 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen

puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään 50 prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään 50 prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta. ***Toimen rahoitusosuutta korotetaan vielä enintään 10 prosenttiyksiköllä, jos vähintään 10 prosenttia toiminnan tukikelpoisista kokonaiskustannuksista on kohdennettu jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneille pk-yrityksille, jotka osallistuvat toimintaan saajina, alihankkijoina tai muina oikeussubjekteina toimitusketjussa.***

Or. en

Tarkistus 3217
Aura Salla

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään 50 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään 50 prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään 50 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään 50 prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta. ***Unionin tuella voidaan kattaa enintään 100 prosenttia tällaisiin toimiin osallistuvien voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen tukikelpoisista kustannuksista.***

Or. en

Perustelu

Enintään 50 prosentin raja kehittämisen tukemiselle loisi rakenteellisen rahoitusvajeen tutkimus- ja teknologiaorganisaatioille, estäisi käytännössä niiden osallistumisen, vaikka niillä on keskeinen rooli innovaatiojatkumossa, ja heikentäisi EU:n innovointitavoitteita.

Tarkistus 3218
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta
Roberts Zīle
budjettivaliokunnan puolesta

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***75*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai ***myös*** enintään ***75*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.

Or. en

Perustelu

The current Union co-funding ceiling of 50 % for the development of defence technologies and capabilities under Article 44(1), point (b), is significantly below the level required to mobilise effective Member State investment in collaborative defence development, in particular for projects involving SMEs and mid-caps and for projects with a strong cross-border dimension. The increase to 75 % is consistent with the rates applied in comparable Union defence-funding instruments (notably under EDIP and SAFE) and with the level of urgency identified in the Roadmap for European Defence Readiness 2030.

Tarkistus 3219
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***75*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai ***myös*** enintään ***75***

T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.

Or. en

Tarkistus 3220
Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***75*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai ***myös*** enintään ***75*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.

Or. en

Tarkistus 3221
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai enintään ***50*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.	3. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***75*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien kustannuksista tai ***myös*** enintään ***75*** prosenttia T&K-palvelujen hankintasopimuksen arvioidusta arvosta.

Or. en

Tarkistus 3222
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.	4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***35*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista. ***Tästä poiketen unionin tukea voidaan korottaa enintään 50 prosenttiin tukikelpoisista kustannuksista, jos enemmistö tuensaajista on jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita pk-yrityksiä tai midcap-yrityksiä ja jos vähintään yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:*** ***a) tuensaaja osoittaa edistävänsä jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneiden yhteisöjen välisen uuden rajatylittävän yhteistyön luomista;*** ***b) toimeen sisältyy uuden infrastruktuurin, uusien laitosten tai uusien tuotantolinjojen rakentaminen alusta alkaen tai paikkoihin, joita ei ole aiemmin käytetty tällaiseen toimintaan, mikä edistää toimitusketjujen ja teknologian siirron kehittämistä kaikkialla unionissa;*** ***c) toimella edistetään kriisin kannalta olennaisten tuotteiden uuden valmistuskapasiteetin luomista tai olemassa olevan valmistuskapasiteetin vahvistamista asetuksessa (EU) 2025/2643 [EDIP] määritetyn mukaisesti.***

Or. en

Tarkistus 3223
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.	4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***40*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista. ***Tästä poiketen unionin tukea voidaan korottaa enintään 50 prosenttiin tukikelpoisista kustannuksista, jos enemmistö tuensaajista on jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita pk-yrityksiä tai midcap-yrityksiä ja jos vähintään yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:*** ***a) tuensaaja osoittaa edistävänsä jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneiden yhteisöjen välisen uuden rajatylittävän yhteistyön luomista;*** ***b) toimeen sisältyy uuden infrastruktuurin, uusien laitosten tai uusien tuotantolinjojen rakentaminen alusta alkaen tai paikkoihin, joita ei ole aiemmin käytetty tällaiseen toimintaan, mikä edistää toimitusketjujen ja teknologian siirron kehittämistä kaikkialla unionissa;*** ***c) toimella edistetään kriisin kannalta olennaisten tuotteiden uuden valmistuskapasiteetin luomista tai olemassa olevan valmistuskapasiteetin vahvistamista asetuksessa (EU) 2025/2643 [EDIP] määritetyn mukaisesti.***

Or. en

Tarkistus 3224
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi

52 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.	4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***35*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista. ***Tästä poiketen unionin tukea voidaan korottaa enintään 50 prosenttiin tukikelpoisista kustannuksista, jos enemmistö tuensaajista on jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita pk-yrityksiä tai midcap-yrityksiä ja jos vähintään yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:*** ***a) tuensaaja osoittaa edistävänsä jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneiden yhteisöjen välisen uuden rajatylittävän yhteistyön luomista;*** ***b) toimeen sisältyy uuden infrastruktuurin, uusien laitosten tai uusien tuotantolinjojen rakentaminen alusta alkaen tai paikkoihin, joita ei ole aiemmin käytetty tällaiseen toimintaan, mikä edistää toimitusketjujen ja teknologian siirron kehittämistä kaikkialla unionissa;*** ***c) toimella edistetään kriisin kannalta olennaisten tuotteiden uuden valmistuskapasiteetin luomista tai olemassa olevan valmistuskapasiteetin vahvistamista asetuksessa (EU) 2025/2643 [EDIP] määritetyn mukaisesti.***

Or. en

Tarkistus 3225
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***50*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.	4. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***25*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista. ***Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, unionin rahoitusosuudella kullekin toimelle voidaan kattaa enintään 50 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista edellyttäen, että enemmistö tuensaajista on jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita pk-yrityksiä tai pieniä midcap-yrityksiä tai jos toimen toteuttaa eurooppalaista puolustusmateriaaliohjelmaa varten tarkoitettu rakenne ja jos vähintään yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:*** ***a) toimeen sisältyy uuden infrastruktuurin, uusien laitosten tai uusien tuotantolinjojen rakentaminen alusta alkaen tai paikkoihin, joita ei ole aiemmin käytetty tällaiseen toimintaan, mikä edistää toimitusketjujen ja teknologian siirron kehittämistä kaikkialla unionissa;*** ***b) toimella edistetään kriisin kannalta olennaisten tuotteiden uuden valmistuskapasiteetin luomista tai olemassa olevan valmistuskapasiteetin vahvistamista.***

Or. en

Tarkistus 3226
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***25 prosenttia*** 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ***tarkoitettuja toimia koskevien yhteishankintojen arvioidusta***	5. Unionin tuella voidaan kattaa ***10 000 000 euroa vastaava määrä osallistuvaa jäsenvaltiota tai assosioitunutta maata kohden ja*** enintään ***60 000 000 euroa toimea kohden***

arvosta.	44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa ***tarkoitettujen toimien osalta***. ***Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, unionin rahoitusosuus kullekin toimelle voi olla enintään 80 000 000 euroa toimea kohden edellyttäen, että vähintään yksi seuraavista edellytyksistä täyttyy:*** ***a) SEAP toteuttaa toimen;*** ***b) kyseiseen toimeen osallistuvien jäsenvaltioiden enemmistön puolustusalan investointimenot ylittivät 30 prosenttia niiden puolustusmenoista hakemusta edeltävänä varainhoitovuonna.***

Or. en

Tarkistus 3227
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***25*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja toimia koskevien yhteishankintojen arvioidusta arvosta.	5. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***15*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja toimia ***tai 1 kohdasta poiketen 44 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja toimia, joilla tuetaan puolustustuotteiden yhteishankintaa,*** koskevien yhteishankintojen arvioidusta arvosta. ***Tällaisia toimia tuetaan varainhoitoasetuksen 183 artiklan 3 kohdan nojalla kustannuksiin perustumattoman rahoituksen muodossa olevina avustuksina, ja kullekin toimelle osoitettava unionin rahoitusosuus perustuu seuraavien kaltaisiin tekijöihin:***

Or. en

Tarkistus 3228
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***25*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja toimia koskevien yhteishankintojen arvioidusta arvosta.	5. Unionin tuella voidaan kattaa enintään ***15*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan d alakohdassa tarkoitettuja toimia ***tai 1 kohdasta poiketen 44 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja toimia, joilla tuetaan puolustustuotteiden yhteishankintaa,*** koskevien yhteishankintojen arvioidusta arvosta. ***Tällaisia toimia tuetaan varainhoitoasetuksen 183 artiklan 3 kohdan nojalla kustannuksiin perustumattoman rahoituksen muodossa olevina avustuksina, ja kullekin toimelle osoitettava unionin rahoitusosuus perustuu seuraavien kaltaisiin tekijöihin:***

Or. en

Tarkistus 3229
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a) yhteishankinnan monimutkaisuusaste, jonka alustavaan arviointiin voidaan käyttää osuutta yhteishankintasopimuksen arvioidusta arvosta ja samankaltaisista toimista saatua kokemusta;

Or. en

Tarkistus 3230
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b) toimen vaikutus yhteentoimivuuteen liittyvien tulosten parantamiseen;

Or. en

Tarkistus 3231
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	c) toimen ominaispiirteet, jotka todennäköisesti lisäävät pitkän aikavälin investointisignaaleja teollisuudelle, erityisesti silloin, kun yhteishankinta kattaa toimia, jotka voisivat saada rahoitusta unionin talousarviosta, kuten tutkimukseen ja kehittämiseen, testaukseen ja sertifiointiin, alkuvaiheen tuotantoon tai käyttötukeen liittyvät toimet;

Or. en

Tarkistus 3232
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – d alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d) osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden lukumäärä tai uusien jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden liittyminen nykyiseen yhteistyöhön;

Or. en

Tarkistus 3233
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – e alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	e) toimen vaikutus tarvittavan valmistuskapasiteetin vahvistamiseen;

Or. en

Tarkistus 3234
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – f alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	f) toimen vaikutus riippuvuuksien vähentämiseen muista kuin assosioituneista maista;

Or. en

Tarkistus 3235
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – g alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	g) toimen vaikutus jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden välisen yhteistyön tehostamiseen puolustusteollisuuden valmiusreservien perustamiseksi, hallinnoimiseksi tai ylläpitämiseksi;

Or. en

Tarkistus 3236
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – h alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	h) toimen vaikutus jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden välisen yhteistyön tehostamiseen niin, että tuloksena ovat puolustustarvikkeiden lisämäärien yhteishankinnat Ukrainaa tai Moldovaa varten;

Or. en

Tarkistus 3237
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 kohta – i alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i) hankitun puolustustarvikkeen integroimiseksi osallistuvan jäsenvaltion puolustusvoimiin tarvittavien teknologisten ratkaisujen monimutkaisuus.

Or. en

Tarkistus 3238
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. yhteishankinnan monimutkaisuusaste, jonka alustavaan arviointiin voidaan käyttää osuutta yhteishankintasopimuksen arvioidusta arvosta ja samankaltaisista toimista saatua kokemusta;

Or. en

Tarkistus 3239
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 b. toimen vaikutus yhteentoimivuuteen liittyvien tulosten parantamiseen;

Or. en

Tarkistus 3240
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 c. toimen ominaispiirteet, jotka todennäköisesti lisäävät pitkän aikavälin investointisignaaleja teollisuudelle, erityisesti silloin, kun yhteishankinta kattaa toimia, jotka voisivat saada rahoitusta unionin talousarviosta, kuten tutkimukseen ja kehittämiseen, testaukseen ja sertifiointiin, alkuvaiheen tuotantoon tai käyttötukeen liittyvät toimet;

Or. en

Tarkistus 3241
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 d. osallistuvien jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden lukumäärä tai uusien jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden liittyminen nykyiseen yhteistyöhön;

Or. en

Tarkistus 3242
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

5 e. toimen vaikutus tarvittavan valmistuskapasiteetin vahvistamiseen;

Or. en

Tarkistus 3243
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 f kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 f. toimen vaikutus riippuvuuksien vähentämiseen muista kuin assosioituneista maista;

Or. en

Tarkistus 3244
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 g kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 g. toimen vaikutus jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden välisen yhteistyön tehostamiseen puolustusteollisuuden valmiusreservien perustamiseksi, hallinnoimiseksi tai ylläpitämiseksi;

Or. en

Tarkistus 3245
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 h kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 h. toimen vaikutus jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden välisen yhteistyön tehostamiseen niin, että tuloksena ovat puolustustarvikkeiden lisämäärien yhteishankinnat Ukrainaa tai Moldovaa varten;

Or. en

Tarkistus 3246
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 5 i kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 i. hankitun puolustustarvikkeen integroimiseksi osallistuvan jäsenvaltion puolustusvoimiin tarvittavien teknologisten ratkaisujen monimutkaisuus.

Or. en

Tarkistus 3247
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 6 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) enintään ***25*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen sellaisten toimien arvioidusta arvosta, joilla tuetaan jäsenvaltioiden tekemää hankintaa;	a) enintään ***15*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen sellaisten toimien arvioidusta arvosta, joilla tuetaan jäsenvaltioiden tekemää hankintaa;

Or. en

Tarkistus 3248

Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 6 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) enintään ***25*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen sellaisten toimien arvioidusta arvosta, joilla tuetaan jäsenvaltioiden tekemää hankintaa;	a) enintään ***15*** prosenttia 44 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen sellaisten toimien arvioidusta arvosta, joilla tuetaan jäsenvaltioiden tekemää hankintaa;

Or. en

Tarkistus 3249
Sarah Knafo

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 6 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) enintään 25 prosenttia tukikelpoisista kustannuksista, jos toimilla tuetaan infrastruktuuria, jolla helpotetaan sotilaallista liikkuvuutta mutta jonka ensisijainen tarkoitus on edelleen siviilialaan liittyvä;

Or. en

Tarkistus 3250
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Jotta asianomaisen strategisen kumppanin erityistilanne voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon, unionin tuki voi kattaa enintään 100 prosenttia 44	***Poistetaan.***

artiklan 1 kohdan f alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.

Or. en

Tarkistus 3251
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. ***Jotta asianomaisen strategisen kumppanin erityistilanne voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon,*** unionin tuki voi kattaa enintään 100 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan ***f*** alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.	7. Unionin tuki voi kattaa enintään 100 prosenttia 44 artiklan 1 kohdan ***e*** alakohdassa tarkoitettujen toimien tukikelpoisista kustannuksista.

Or. en

Tarkistus 3252
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Poiketen siitä, mitä varainhoitoasetuksen 184 artiklan 6 kohdassa säädetään, toimivaltainen tulojen ja menojen hyväksyjä voi hyväksyä tai määrätä 44 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta, että tuensaajalle aiheutuvista välillisistä kustannuksista korvataan kertakorvauksena kiinteä osuus, joka on enintään 25 prosenttia toimen avustuskelpoisista välittömistä kustannuksista, lukuun ottamatta alihankinnan tukikelpoisia välittömiä kustannuksia, rahoitustukea	8. Poiketen siitä, mitä varainhoitoasetuksen 184 artiklan 6 kohdassa säädetään, toimivaltainen tulojen ja menojen hyväksyjä voi hyväksyä tai määrätä 44 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdassa tarkoitettujen toimien osalta, että tuensaajalle aiheutuvista välillisistä kustannuksista korvataan kertakorvauksena kiinteä osuus, joka on enintään 25 prosenttia toimen avustuskelpoisista välittömistä kustannuksista, lukuun ottamatta alihankinnan tukikelpoisia välittömiä kustannuksia, rahoitustukea

kolmansille osapuolille ja yksikkökustannuksia tai kertakorvauksia, jotka sisältävät välillisiä kustannuksia.	kolmansille osapuolille ja yksikkökustannuksia tai kertakorvauksia, jotka sisältävät välillisiä kustannuksia. ***Unionin tuella voidaan kattaa enintään 100 prosenttia tällaisiin toimiin osallistuvien voittoa tavoittelemattomien yhteisöjen tukikelpoisista kustannuksista.***

Or. en

Tarkistus 3253
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Edellä 44 artiklan 1 kohdan b ja d alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien osalta rahoitusosuutta korotetaan vielä 10 prosenttiyksiköllä, jos
	a) neuvoston päätöksellä (YUTP) 2017/2315 perustetun PRY-hankkeen yhteydessä kehitetään toimi, jonka kaikki tällaiseen PRY-hankkeeseen osallistuvat jäsenvaltiot ovat hyväksyneet
	b) toimea kehitetään SEAPin yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 3254
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Edellä 44 artiklan 1 kohdan

b alakohdan toimien osalta tukikelpoiset välilliset kustannukset voidaan määrittää saajan tavanomaisten kustannuslaskentakäytäntöjen mukaisesti tosiasiallisten välillisten kustannusten perusteella edellyttäen, että kansalliset viranomaiset hyväksyvät kyseiset kustannuslaskentakäytännöt vastaavia puolustusalan toimintoja varten varainhoitoasetuksen 188 artiklan mukaisesti ja saaja on ilmoittanut ne komissiolle.

Or. en

Tarkistus 3255
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
52 artikla – 8 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 b. Edellä 44 artiklan 1 kohdan b ja d alakohdassa tarkoitettujen puolustusteknologioiden ja -valmiuksien kehittämistä tukevien toimien osalta rahoitusosuutta korotetaan vielä 10 prosenttiyksiköllä, jos
	a) neuvoston päätöksellä (YUTP) 2017/2315 perustetun PRY-hankkeen yhteydessä kehitetään toimi, jonka kaikki tällaiseen PRY-hankkeeseen osallistuvat jäsenvaltiot ovat hyväksyneet
	b) toimea kehitetään SEAPin yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 3256
Sofie Eriksson

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Kuten työohjelmissa täsmennetään, toimia koskevien ehdotusten arvioinnissa ja myöntämisperusteissa korostetaan huippuosaamista:	1. Kuten työohjelmissa täsmennetään, toimia koskevien ehdotusten arvioinnissa ja myöntämisperusteissa korostetaan ***strategisuutta ja*** huippuosaamista***, jotta varmistetaan, että unionin tuki kohdennetaan toimiin, joilla on suurin merkitys unionin kilpailukyvyn, selviytymiskyvyn ja strategisten tavoitteiden kannalta***:

Or. en

Tarkistus 3257
Aura Salla

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Kuten työohjelmissa täsmennetään, toimia koskevien ehdotusten ***arvioinnissa*** ja ***myöntämisperusteissa korostetaan huippuosaamista***:	1. Kuten työohjelmissa täsmennetään, toimia koskevien ehdotusten ***arviointi perustuu avoimeen kilpailuun*** ja ***objektiivisiin kriteereihin, mukaan lukien huippuosaaminen, vaikutus, täytäntöönpanon laatu ja merkitys unionin kilpailukyvyn kannalta, teollisuuden uudistaminen sekä strateginen riippumattomuus***:

Or. en

Perustelu

Rahoitus olisi suunnattava huippulaatuisiin hankkeisiin, jotka edistävät voimakkaimmin unionin kilpailukykyä ja teollisuuden uudistamista. Avoin kilpailu ja objektiiviset kriteerit ovat olennaisen tärkeitä eurooppalaisen lisäarvon maksimoimiseksi ja hajanaisuuden välttämiseksi.

Tarkistus 3258
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi

53 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. ***Kuten työohjelmissa täsmennetään, toimia koskevien ehdotusten arvioinnissa ja myöntämisperusteissa korostetaan huippuosaamista***:	1. ***Asetuksen (EU, Euratom) 2024/2509 203 artiklan mukaisesti kukin ehdotus arvioidaan seuraavien myöntämisperusteiden perusteella***:

Or. en

Tarkistus 3259
Tobias Cremer, Raphaël Glucksmann, Ana Catarina Mendes, José Cepeda, Yannis Maniatis, Sven Mikser, Thijs Reuten, Jens Geier, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Thomas Pellerin-Carlin, Riho Terras, Javi López

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – -a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-a) johdonmukaisuus voimavarojen kehityssuunnitelmassa määritettyjen ensisijaisen suorituskyvyn osa-alueiden kanssa;

Or. en

Tarkistus 3260
Jüri Ratas

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.	a) ***Kriittisiä valmiuksien puutteita korjaavan*** toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.

Or. en

Tarkistus 3261
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta
Roberts Zīle
budjettivaliokunnan puolesta

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta**.**	a) ***Kriittisiä valmiuksien puutteita korjaavan*** toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta***;***

Or. en

Tarkistus 3262
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.	a) ***Kriittisiä valmiuksien puutteita korjaavan*** toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.

Or. en

Tarkistus 3263
Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.	a) ***Kriittisiä valmiuksien puutteita korjaavan*** toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.

Or. en

Tarkistus 3264
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Janusz Lewandowski, Mirosława Nykiel, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Rasa Juknevičienė, Sandra Kalniete, Roberts Zīle, Mārtiņš Staķis, Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) Koko EU:n puolustusvalmiuden edistämisen osalta.

Or. en

Tarkistus 3265
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö ***erityisesti pk-*** ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, ***iv) kilpailukyky,*** v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, ***v)*** yhteentoimivuuden lisääminen, ***vii)*** vaihdettavuuden lisääminen ja ***viii)*** toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ***i-a) puolustusvalmiuden lisääminen, i a) toimen myötävaikutus Euroopan teollisen ja teknologisen perustan vahvistamiseen, mukaan lukien EU:hun sijoittautuneiden teollisuuden alojen ja pk-yritysten osallistuminen, ja sen merkitys unionin strategisen riippumattomuuden, kyberturvallisuuden häiriönsietokyvyn ja teknologisen suvereniteetin kannalta,*** ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö***, iii a) yhteistyö pk-yritysten,*** midcap-yritysten ***ja tutkimusta harjoittavien organisaatioiden*** kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, ***iii b) kilpailukyvyn edistäminen, iv)***

myötävaikutus riippuvuuden vähentämiseen unionin ulkopuolisista lähteistä ja puolustustarvikkeiden toimitusvarmuuden vahvistamiseen, v) tuotantokapasiteetin ja saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan ***ja toimitusajan*** lyhentäminen, ***vii)*** yhteentoimivuuden lisääminen, ***viii) tehokkuuden lisääminen puolustustarvikkeiden ja -teknologioiden koko elinkaaren aikana, mukaan lukien kustannustehokkuus ja synergioihin liittyvät mahdollisuudet hankinta-, ylläpito- ja loppusijoitusprosesseissa, ja*** vaihdettavuuden lisääminen ja ***ix) häiriönsietokyky ja*** toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta ***sekä x) sellaisten tulosten hyödyntäminen, jotka on saavutettu yhdessä tai useammassa EU:n ohjelman ehdotuspyynnön perusteella rahoitetussa hankkeessa keskittyen siviilisovelluksiin tai EU:n ainakin osittain rahoittamien infrastruktuurien käyttöön***.

Or. en

Tarkistus 3266
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden***, painopisteiden*** ja odotettujen tulosten ***osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat***	b) ***Vaikutus*** kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden ja ***sen*** odotettujen tulosten ***valossa***.

merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.

Or. en

Tarkistus 3267
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta
Roberts Zīle
budjettivaliokunnan puolesta

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi ***seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä*** kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) ***innovointivalmiudet***, iii) rajatylittävä yhteistyö ***erityisesti*** pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, ***v)*** yhteentoimivuuden lisääminen, ***vii***) vaihdettavuuden lisääminen ja ***viii)*** toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla ***myös toimen luonteesta riippuen sekä tapauskohtaisesti*** yksi tai useampi seuraavista kriteereistä: i) ***puolustusvalmiuden lisääminen ja*** huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) ***innovointipotentiaali***, iii) rajatylittävä yhteistyö***, iii a) yhteistyö*** pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan ***ja toimitusajan*** lyhentäminen, ***vii)*** yhteentoimivuuden lisääminen, ***viii)*** vaihdettavuuden lisääminen ja ***ix) häiriönsietokyky ja*** toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien

toteutumisesta ***erityisesti Venäjän federaation ja Valko-Venäjän tasavallan suunnasta, ja x) kustannustehokkuus ja vaikuttavuus***.

Or. en

Perustelu

Puolustusalan toimia koskevia myöntämisperusteita olisi vahvistettava, jotta otetaan huomioon etenemissuunnitelmassa Euroopan puolustusvalmiudesta vuodelle 2030 määritelty operatiivinen todellisuus, tarve puuttua konkreettisiin valmiuksien puutteisiin, luoda puolustusvalmiutta ja varmistaa häiriönsietokyky erityisesti Venäjän federaation ja Valko-Venäjän tasavallan aiheuttamien tavanomaisten sotilaallisten uhkien varalta. Lisäämällä kustannustehokkuus ja vaikuttavuus myöntämisperusteisiin varmistetaan, että unionin varoja käytetään moitteettoman varainhoidon mukaisesti.

Tarkistus 3268
Inese Vaidere

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista ***työohjelmissa täsmennetyistä*** kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) ***innovointivalmiudet***, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla ***myös toimen luonteesta riippuen sekä tapauskohtaisesti*** yksi tai useampi seuraavista kriteereistä: i) ***puolustusvalmiuden lisääminen, kuten työohjelmissa on täsmennetty, ja*** huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) ***innovointipotentiaali***, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien

	toteutumisesta ***erityisesti Venäjän ja Valko-Venäjän suunnasta, ix) kustannustehokkuus ja vaikuttavuus***.

Or. en

Tarkistus 3269
Kamila Gasiuk-Pihowicz, Borys Budka, Krzysztof Hetman, Mirosława Nykiel, Adam Jarubas

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi ***tai useampi*** seuraavista ***työohjelmissa täsmennetyistä*** kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) ***innovointivalmiudet***, iii) rajatylittävä yhteistyö ***erityisesti*** pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla ***myös toimen luonteesta riippuen sekä tapauskohtaisesti*** yksi seuraavista kriteereistä: i) ***puolustusvalmiuden lisääminen ja*** huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) ***innovointipotentiaali***, iii) rajatylittävä yhteistyö***, iii a) yhteistyö*** pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan ***ja toimitusajan*** lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) ***häiriönsietokyky ja*** toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta ***erityisesti Venäjän ja Valko-Venäjän suunnasta, ix) kustannustehokkuus ja vaikuttavuus***.

Or. en

Tarkistus 3270
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ***ja*** viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen***,*** viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta***, ix) kaksikäyttövalmiuksien ja siviili- ja sotilassynergian edistäminen sekä x) sotilaallisen liikkuvuuden ja liikennejärjestelmien häiriönsietokyvyn edistäminen***.

Or. en

Tarkistus 3271
Mohammed Chahim, Sérgio Gonçalves

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: huippuosaamisen edistäminen

puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ***ja*** viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen***,*** viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta, ***ix) kaksikäyttövalmiuksien ja siviili- ja sotilassynergian edistäminen sekä x) sotilaallisen liikkuvuuden ja liikennejärjestelmien häiriönsietokyvyn edistäminen***.

Or. en

Perustelu

Tarkistus oli osa TRAN-valiokunnan lausunnon yhteydessä neuvoteltuja kompromissitarkistuksia.

Tarkistus 3272
Sofie Eriksson

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v)	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: ***i a) mitattavissa oleva panos unionin tuottavuuteen, teknologiseen johtoasemaan ja maailmanlaajuiseen kilpailukykyyn,*** i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa

yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.

Or. en

Tarkistus 3273
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Katri Kulmuni, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Elisabetta Gualmini, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, ***muun muassa tutkimus- ja teknologia-organisaatioiden kanssa sovittavilla kumppanuuksilla,*** iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien

toteutumisesta.

Or. en

Perustelu

Puolustusalan innovointia harjoittavilla pk-yrityksillä ei usein ole testausvalmiuksia, turvallisuusselvityksiä eikä alan asiantuntemusta, jotta ne voisivat itsenäisesti kehittää teknologiaa käyttövalmiiksi. Kumppanuuksilla tutkimus- ja teknologiaorganisaatioiden kanssa tämä kuilu voidaan kuroa umpeen. Tällaisten kumppanuuksien ottaminen huomioon myöntämisperusteissa muodostaa kannustimen konsortioille, joissa pk-yritysten ketteryys yhdistyy tutkimusinfrastruktuuriin.

Tarkistus 3274
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Yannis Maniatis

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ***ja*** viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen**,** viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta ***ja iv) maantieteellisen jakautumisen ja ylöspäin tapahtuvan taloudellisen lähentymisen parantaminen***.

Or. en

Tarkistus 3275
Radan Kanev

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) rajatylittävä yhteistyö erityisesti pk- ja midcap-yritysten ***ja tutkimusta tekevien organisaatioiden*** kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.

Or. en

Tarkistus 3276
Sarah Knafo

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii)	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii)

rajatylittävä yhteistyö ***erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat*** merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	***erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa tehtävä*** rajatylittävä yhteistyö***, joka tuo todistettavasti*** merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.

Or. en

Tarkistus 3277
Dimitris Tsiodras

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) ***rajatylittävä yhteistyö*** erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.	b) Kyseiselle toimelle asetettujen tavoitteiden, painopisteiden ja odotettujen tulosten osalta, erityisesti arvioimalla yksi tai useampi seuraavista työohjelmissa täsmennetyistä kriteereistä: i) huippuosaamisen edistäminen puolustusalalla, ii) innovointivalmiudet, iii) ***rajatylittävän yhteistyön laajuus*** erityisesti pk- ja midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen, iv) kilpailukyky, v) tuotantokapasiteetin ja sen saatavuuden lisääminen, vi) tuotannon läpimenoajan lyhentäminen, v) yhteentoimivuuden lisääminen, vii) vaihdettavuuden lisääminen ja viii) toimitusvarmuus kaikkialla unionissa vastauksena havaittuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta.

Or. en

Tarkistus 3278
Jüri Ratas

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) a-) johdonmukaisuus voimavarojen kehityssuunnitelmassa määritettyjen ensisijaisten suorituskyvyn osa-alueiden kanssa; Toimen toteutuksen laadun ja tehokkuuden osalta.

Or. en

Tarkistus 3279
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 1 kohdassa vahvistettujen kriteerien lisäksi 46 artiklassa tarkoitetut toimet on arvioitava seuraavien kriteerien perusteella:
	a) niiden myötävaikutus huippuosaamiseen puolustusalalla;
	b) niiden myötävaikutus yhteentoimivuuteen, vaihdettavuuteen tai tehokkuuteen puolustustuotteiden ja -teknologioiden koko elinkaaren aikana.
	Työohjelmassa voidaan täsmentää lisäkriteerejä, kuten
	a) myötävaikutus Euroopan puolustusteollisuuden innovointiin tai murroksellisiin mahdollisuuksiin erityisesti osoittamalla, että ehdotettu toimi sisältää uraauurtavia tai uusia konsepteja ja lähestymistapoja, joita ei ole aiemmin sovellettu puolustusalalla;

b) myötävaikutus Euroopan puolustuksen teollisen ja teknologisen perustan kilpailukykyyn luomalla uusia markkinamahdollisuuksia koko unionissa ja sen ulkopuolella ja vauhdittamalla yritysten kasvua kaikkialla unionissa;

c) myötävaikutus riippuvuuden vähentämiseen unionin ulkopuolisista lähteistä ja puolustustarvikkeiden toimitusvarmuuden vahvistamiseen kaikkialla unionissa vastauksena tunnistettuihin riskeihin;

d) myötävaikutus rajat ylittävään yhteistyöhön jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneiden oikeussubjektien välillä, erityisesti sellaisten pk-yritysten ja pienten midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen tuensaajina, toimeen osallistuvina alihankkijoina tai muina toimitusketjuun kuuluvina oikeussubjekteina;

e) myötävaikutus Euroopan puolustusteollisuuden yhdentymisen edistämiseen koko unionissa erityisesti lopputuotteen tai -teknologian yhteisen käytön, omistuksen tai huollon osalta;

f) myötävaikutus niiden jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden tarpeisiin vastaamiseen, joissa altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta on suurin;

g) myötävaikutus käytettyjen materiaalien tai tuotteiden käyttökierron parantamiseen ja hiili-intensiteetin vähentämiseen.

Edellä 46 artiklan 1 kohdan a ja b alakohdan mukaisiin toimiin sovelletaan edellisessä alakohdassa tarkoitettuja kriteerejä d) ja e).

Or. en

Tarkistus 3280

Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a. Edellä 1 kohdassa vahvistettujen kriteerien lisäksi 46 artiklassa tarkoitetut toimet on arvioitava seuraavien kriteerien perusteella:
	a) niiden myötävaikutus huippuosaamiseen puolustusalalla;
	b) niiden myötävaikutus yhteentoimivuuteen, vaihdettavuuteen tai tehokkuuteen puolustustuotteiden ja -teknologioiden koko elinkaaren aikana.
	Työohjelmassa voidaan täsmentää lisäkriteerejä, kuten
	a) myötävaikutus Euroopan puolustusteollisuuden innovointiin tai murroksellisiin mahdollisuuksiin erityisesti osoittamalla, että ehdotettu toimi sisältää uraauurtavia tai uusia konsepteja ja lähestymistapoja, joita ei ole aiemmin sovellettu puolustusalalla;
	b) myötävaikutus Euroopan puolustuksen teollisen ja teknologisen perustan kilpailukykyyn luomalla uusia markkinamahdollisuuksia koko unionissa ja sen ulkopuolella ja vauhdittamalla yritysten kasvua kaikkialla unionissa;
	c) myötävaikutus riippuvuuden vähentämiseen unionin ulkopuolisista lähteistä ja puolustustarvikkeiden toimitusvarmuuden vahvistamiseen kaikkialla unionissa vastauksena tunnistettuihin riskeihin.

Or. en

Tarkistus 3281
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b. Edellä 1 kohdassa vahvistettujen kriteerien lisäksi 47 artiklassa tarkoitetut toimet on arvioitava seuraavien kriteerien perusteella:
	a) myötävaikutus riippuvuuden vähentämiseen unionin ulkopuolisista lähteistä ja puolustustarvikkeiden toimitusvarmuuden vahvistamiseen;
	b) myötävaikutus saatavuuden ja toimitusvarmuuden varmistamiseen kaikkialla unionissa vastauksena tunnistettuihin riskeihin, mukaan lukien erityisesti suuri altistuminen riskille tavanomaisten sotilaallisten uhkien toteutumisesta;
	c) myötävaikutus rajat ylittävään yhteistyöhön jäsenvaltioihin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneiden oikeussubjektien välillä, erityisesti sellaisten pk-yritysten ja pienten midcap-yritysten kanssa, jotka tuovat merkittävää lisäarvoa toimeen tuensaajina, toimeen osallistuvina alihankkijoina tai muina toimitusketjuun kuuluvina oikeussubjekteina.
	Työohjelmassa voidaan täsmentää lisäkriteerejä.

Or. en

Tarkistus 3282
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
53 artikla – 1 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 c. Edellä 1 kohdassa vahvistettujen kriteerien lisäksi 48 artiklassa tarkoitetut

toimet on arvioitava seuraavien kriteerien perusteella:

a) osallistuvien jäsenvaltioiden tai assosioituneiden maiden määrä;

b) toimen myötävaikutus Euroopan puolustuksen teollisen ja teknologisen perustan mukauttamisen, nykyaikaistamisen ja kehittämisen edistämiseen kaikkialla unionissa;

c) pk-yritysten ja pienten midcap-yritysten osallistuminen.

Työohjelmassa voidaan täsmentää lisäkriteerejä.

Or. en

Tarkistus 3283
Aura Salla

Ehdotus asetukseksi
54 artikla

Komission teksti	*Tarkistus*
[...]	Poistetaan.

Or. en

Perustelu

Kaipaa selkeyttämistä. Tätä ei voi tukea nykyisessä muodossaan.

Tarkistus 3284
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – -1 kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	-1. Kilpailukykyrahastosta tukea saaneiden tutkimustoimien tulosten omistusoikeus kuuluu ne tuottaneille saajille. Jos oikeushenkilöt tuottavat

	tuloksia yhdessä eikä voida varmistua siitä, mikä osuus kuuluu kullekin niistä, tai jos ei ole mahdollista erottaa toisistaan tällaisia yhteisiä tuloksia, oikeushenkilöillä on oltava yhteinen omistusoikeus tuloksiin. Yhteisomistajat tekevät sopimuksen osuuksiensa jakamisesta ja yhteisen omistusoikeuden käytön ehdoista niille avustussopimuksen nojalla kuuluvien velvoitteiden mukaisesti. Unioni ei omista rahastosta tukea saaneista tutkimustoimista saatavia puolustustuotteita tai -teknologioita, eikä sillä ole mitään oikeuksia vaatia kyseisistä toimista johtuvia immateriaalioikeuksia.

Or. en

Tarkistus 3285
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos unionin tuki myönnetään avustuksena, unionin toimielimillä, elimillä, toimistoilla tai virastoilla sekä myöntävillä viranomaisilla on pyynnöstä oikeus käyttää tuloksia ilman rojaltimaksua unionin nykyisten politiikkojen tai ohjelmien kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja seurantaan niiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla ***ja oikeus myöntää tai vaatia avustuksensaajia myöntämään kolmansille osapuolille ei-yksinomaisia lisenssejä tulosten hyödyntämiseksi oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, jotka vahvistetaan asianomaisten osapuolten välisissä sopimussuhteissa ilman oikeutta myöntää alilisenssejä, ellei avustussopimuksessa toisin määrätä***.	1. Jos unionin tuki myönnetään avustuksena, unionin toimielimillä, elimillä, toimistoilla tai virastoilla sekä myöntävillä viranomaisilla on pyynnöstä oikeus käyttää tuloksia ***koskevia erityiskertomuksia*** ilman rojaltimaksua asianmukaisesti perusteltuun tarkoitukseen eli unionin nykyisten politiikkojen tai ohjelmien kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja seurantaan niiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla.

Or. en

Tarkistus 3286
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos unionin tuki myönnetään avustuksena, unionin ***toimielimillä***, ***elimillä***, ***toimistoilla*** tai ***virastoilla*** sekä ***myöntävillä viranomaisilla on*** pyynnöstä oikeus käyttää tuloksia ***ilman rojaltimaksua*** unionin nykyisten politiikkojen tai ohjelmien kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja seurantaan niiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla ***ja oikeus myöntää tai vaatia*** avustuksensaajia myöntämään kolmansille osapuolille ei-yksinomaisia lisenssejä tulosten hyödyntämiseksi oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, ***jotka vahvistetaan*** asianomaisten osapuolten ***välisissä sopimussuhteissa ilman oikeutta myöntää alilisenssejä, ellei*** avustussopimuksessa ***toisin määrätä***.	1. Jos unionin tuki myönnetään avustuksena, unionin ***toimielimille***, ***elimille***, ***toimistoille*** tai ***virastoille*** sekä ***myöntäville viranomaisille voidaan*** pyynnöstä ***ja jos se on asianmukaisesti perusteltua myöntää*** oikeus käyttää tuloksia asianmukaisesti perusteltuun tarkoitukseen eli unionin nykyisten politiikkojen tai ohjelmien kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja seurantaan niiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla. Avustuksensaajia ***voidaan myös kehottaa*** myöntämään kolmansille osapuolille ei-yksinomaisia lisenssejä tulosten hyödyntämiseksi oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, ***joista sovitaan*** asianomaisten osapuolten ***välillä ja määrätään*** avustussopimuksessa. ***Tällaiset käyttöoikeudet eivät saa kattaa yrityksen sisäiseen valmistusprosessiin liittyvää taitotietoa, liikesalaisuuksia tai asiakaskohtaisia valmistustietoja, paitsi jos pääsy tällaisiin tietoihin on ehdottoman välttämätöntä asianmukaisesti perusteltujen unionin turvallisuus- tai puolustusetujen turvaamiseksi.***

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään lisäämään yksityisten sijoittajien oikeusvarmuutta ja ylläpitämään yksityisten investointien kannustimia säilyttäen samalla unionin yleistä etua koskevat ja strategiset tavoitteet.

Tarkistus 3287
Radan Kanev

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jos unionin tuki myönnetään avustuksena, unionin toimielimillä, elimillä, toimistoilla tai virastoilla sekä myöntävillä viranomaisilla on pyynnöstä oikeus käyttää tuloksia ilman rojaltimaksua unionin nykyisten politiikkojen tai ohjelmien kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja seurantaan niiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla ja oikeus myöntää tai vaatia avustuksensaajia myöntämään kolmansille osapuolille ei-yksinomaisia lisenssejä tulosten hyödyntämiseksi oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, jotka vahvistetaan asianomaisten osapuolten välisissä sopimussuhteissa ilman oikeutta myöntää alilisenssejä, ellei avustussopimuksessa toisin määrätä.	1. Jos unionin tuki myönnetään avustuksena, unionin toimielimillä, elimillä, toimistoilla tai virastoilla sekä myöntävillä viranomaisilla on pyynnöstä oikeus käyttää tuloksia ilman rojaltimaksua unionin nykyisten politiikkojen tai ohjelmien kehittämiseen, täytäntöönpanoon ja seurantaan niiden toimivaltaan kuuluvilla aloilla ja oikeus myöntää tai vaatia avustuksensaajia myöntämään kolmansille osapuolille ei-yksinomaisia lisenssejä tulosten hyödyntämiseksi oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, jotka vahvistetaan asianomaisten osapuolten välisissä sopimussuhteissa ilman oikeutta myöntää alilisenssejä, ellei avustussopimuksessa toisin määrätä. ***Käyttöoikeudet rajoittuvat muuhun kuin kaupallisessa tai kilpailutarkoituksessa tapahtuvaan käyttöön. Muista käyttöoikeuksista järjestetään erillinen hankintamenettely.***

Or. en

Tarkistus 3288
Radan Kanev

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden kansallisilla viranomaisilla on oikeus tutustua 44 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla rahoitettuja toimia koskeviin erityiskertomuksiin. Tällaiset pääsyoikeudet on myönnettävä ilman rojaltimaksua, ja komissio siirtää ne jäsenvaltioille ja assosioituneille maille sen jälkeen, kun komissio on varmistanut, että	a) Jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden kansallisilla viranomaisilla on oikeus tutustua 44 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla rahoitettuja toimia koskeviin erityiskertomuksiin. Tällaiset pääsyoikeudet on myönnettävä ilman rojaltimaksua, ja komissio siirtää ne jäsenvaltioille ja assosioituneille maille sen jälkeen, kun komissio on varmistanut, että

asianmukaisia luottamuksellisuusvelvoitteita sovelletaan.	asianmukaisia luottamuksellisuusvelvoitteita sovelletaan. ***Käyttöoikeudet rajoittuvat muuhun kuin kaupallisessa tai kilpailutarkoituksessa tapahtuvaan käyttöön. Muista käyttöoikeuksista järjestetään erillinen hankintamenettely.***

Or. en

Tarkistus 3289
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) Jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden kansallisilla viranomaisilla on oikeus tutustua 44 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla rahoitettuja ***toimia*** koskeviin erityiskertomuksiin. Tällaiset pääsyoikeudet on myönnettävä ilman rojaltimaksua, ja komissio siirtää ne jäsenvaltioille ja assosioituneille maille sen jälkeen, kun komissio on varmistanut, että asianmukaisia luottamuksellisuusvelvoitteita sovelletaan.	a) Jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden kansallisilla viranomaisilla on oikeus tutustua 44 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla rahoitettuja ***tutkimustoimia*** koskeviin erityiskertomuksiin. Tällaiset pääsyoikeudet on myönnettävä ilman rojaltimaksua, ja komissio siirtää ne jäsenvaltioille ja assosioituneille maille sen jälkeen, kun komissio on varmistanut, että asianmukaisia luottamuksellisuusvelvoitteita sovelletaan.

Or. en

Tarkistus 3290
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) Jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden kansallisten viranomaisten on käytettävä erityiskertomusta yksinomaan ***sellaisiin tarkoituksiin, jotka liittyvät***	b) Jäsenvaltioiden ja assosioituneiden maiden kansallisten viranomaisten on käytettävä erityiskertomusta yksinomaan ***niiden omiin ja unionin***

käyttöön niiden asevoimissa tai ***turvallisuus- tai tiedustelujoukoissa taikka näitä varten***, myös yhteistyöohjelmiensa puitteissa. Tällaiseen käyttöön kuuluvat selvitykset, evaluointi, arviointi, tutkimus, suunnittelu, tuotteiden hyväksyminen ja sertifiointi, käyttäminen, koulutus ja käytöstä poistaminen sekä hankintoja koskevien teknisten vaatimusten arviointi ja laatiminen.	***puolustustarkoituksiin*** tai ***turvallisuus- tai tiedustelujoukkojen tarkoituksiin***, myös yhteistyöohjelmiensa puitteissa. Tällaiseen käyttöön kuuluvat selvitykset, evaluointi, arviointi, tutkimus, suunnittelu, tuotteiden hyväksyminen ja sertifiointi, käyttäminen, koulutus ja käytöstä poistaminen sekä hankintoja koskevien teknisten vaatimusten arviointi ja laatiminen.

Or. en

Tarkistus 3291
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) Jos vähintään kaksi jäsenvaltiota tai assosioitunutta maata ovat monenvälisesti tai unionin puitteissa tehneet yhdessä yhden tai useamman sopimuksen yhden tai useamman saajan kanssa kehittääkseen yhdessä 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla rahastosta rahoitettujen ***toimien*** tuloksia, niillä on oltava pääsyoikeudet kyseisiin tuloksiin siltä osin kuin ne ovat tällaisten saajien omistuksessa ja sopimuksen tai sopimusten täytäntöönpano edellyttää. Tällaiset pääsyoikeudet on myönnettävä ilman rojaltimaksua erityisehdoin, joilla pyritään varmistamaan, että kyseisiä oikeuksia käytetään ainoastaan sopimuksen tai sopimusten mukaiseen tarkoitukseen ja että asianmukaisia luottamuksellisuusvelvoitteita asetetaan.	c) Jos vähintään kaksi jäsenvaltiota tai assosioitunutta maata ovat monenvälisesti tai unionin puitteissa tehneet yhdessä yhden tai useamman sopimuksen yhden tai useamman saajan kanssa kehittääkseen yhdessä 45 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla rahastosta rahoitettujen ***tutkimustoimien*** tuloksia, niillä on oltava pääsyoikeudet kyseisiin tuloksiin siltä osin kuin ne ovat tällaisten saajien omistuksessa ja sopimuksen tai sopimusten täytäntöönpano edellyttää. Tällaiset pääsyoikeudet on myönnettävä ilman rojaltimaksua erityisehdoin, joilla pyritään varmistamaan, että kyseisiä oikeuksia käytetään ainoastaan sopimuksen tai sopimusten mukaiseen tarkoitukseen ja että asianmukaisia luottamuksellisuusvelvoitteita asetetaan.

Or. en

Tarkistus 3292
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Puolustusteknologioiden ja -voimavarojen kehittämistä tukevien toimien osalta kehitystoimien tuloksia koskevat käyttöoikeudet myönnetään toimen yhteisrahoittaville kansallisille viranomaisille oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, joista sovitaan tulokset tuottavien saajien kanssa. Tällaisia käyttöoikeuksia koskevat ehdot ja edellytykset vahvistetaan rahoituksen saajien ja hankkeen rahoitukseen osallistuvien kansallisten viranomaisten välisessä sopimussuhteessa.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 3293
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Sophie Wilmès, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) Puolustusteknologioiden ja -voimavarojen kehittämistä tukevien toimien osalta kehitystoimien tuloksia koskevat käyttöoikeudet myönnetään toimen yhteisrahoittaville kansallisille viranomaisille oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, joista sovitaan tulokset tuottavien saajien kanssa. Tällaisia käyttöoikeuksia koskevat ehdot ja edellytykset vahvistetaan rahoituksen saajien ja hankkeen rahoitukseen osallistuvien kansallisten viranomaisten välisessä sopimussuhteessa.	d) Puolustusteknologioiden ja -voimavarojen kehittämistä tukevien toimien osalta kehitystoimien tuloksia koskevat käyttöoikeudet ***ja oikeudet käyttää niitä puolustustarkoituksiin*** myönnetään ***44 artiklan 1 kohdan b alakohdan nojalla*** toimen yhteisrahoittaville kansallisille viranomaisille oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, joista sovitaan tulokset tuottavien saajien kanssa. Tällaisia käyttöoikeuksia koskevat ehdot ja edellytykset vahvistetaan rahoituksen saajien ja hankkeen rahoitukseen osallistuvien kansallisten viranomaisten välisessä sopimussuhteessa.

Or. en

Perustelu

Yhteisrahoittavat jäsenvaltiot saavat nykyisin käyttöoikeudet kehitystoimien tuloksiin, mutta eivät oikeutta käyttää niitä puolustustarkoituksiin. Tämä luo kuilun jäsenvaltioiden rahoitusosuuden ja niiden saaman käytännön hyödyn välille. Tarkistuksella oikeudet saatetaan rahoitusosuuden mukaisiksi myöntämällä käyttöoikeuksia puolustustarkoituksiin ja selkeyttämällä ehtoja, joiden mukaisesti näitä oikeuksia käytetään.

Tarkistus 3294
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) ***Puolustusteknologioiden*** ja -voimavarojen kehittämistä tukevien toimien osalta kehitystoimien tuloksia koskevat käyttöoikeudet myönnetään toimen yhteisrahoittaville kansallisille viranomaisille oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, joista sovitaan tulokset tuottavien saajien kanssa. Tällaisia käyttöoikeuksia koskevat ehdot ja edellytykset vahvistetaan rahoituksen saajien ja hankkeen rahoitukseen osallistuvien kansallisten viranomaisten välisessä sopimussuhteessa.	d) ***Puolustustuotteiden, -teknologioiden*** ja -voimavarojen kehittämistä tukevien toimien osalta kehitystoimien tuloksia koskevat käyttöoikeudet myönnetään toimen yhteisrahoittaville kansallisille viranomaisille oikeudenmukaisin ja kohtuullisin ehdoin, joista sovitaan tulokset tuottavien saajien kanssa. Tällaisia käyttöoikeuksia koskevat ehdot ja edellytykset vahvistetaan rahoituksen saajien ja hankkeen rahoitukseen osallistuvien kansallisten viranomaisten välisessä sopimussuhteessa.

Or. en

Tarkistus 3295
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) Puolustusteollisuuden vahvistamista, toiminnan laajentamista tai strategisen tuotantokapasiteetin luomista	e) Puolustusteollisuuden vahvistamista, toiminnan laajentamista tai strategisen tuotantokapasiteetin luomista

tukevien toimien osalta komissio voi pyynnöstä toimittaa jäsenvaltioille ja assosioituneille maille asiaankuuluvat toimea koskevat asiakirjat, jotta vältetään samojen kustannusten kaksinkertainen rahoittaminen.	tukevien toimien osalta komissio voi pyynnöstä toimittaa jäsenvaltioille ja assosioituneille maille asiaankuuluvat toimea koskevat asiakirjat, jotta vältetään samojen kustannusten kaksinkertainen rahoittaminen ***ottamatta missään vaiheessa riskiä tulosten tai luottamuksellisten tietojen paljastumisesta tai julkistamisesta***.

Or. en

Tarkistus 3296
Yvan Verougstraete, Brigitte van den Berg, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) Puolustusteollisuuden vahvistamista, toiminnan laajentamista tai strategisen tuotantokapasiteetin luomista tukevien toimien osalta komissio voi pyynnöstä toimittaa jäsenvaltioille ja assosioituneille maille asiaankuuluvat toimea koskevat asiakirjat, jotta vältetään samojen kustannusten kaksinkertainen rahoittaminen.	e) Puolustusteollisuuden vahvistamista, toiminnan laajentamista tai strategisen tuotantokapasiteetin luomista tukevien toimien osalta komissio voi pyynnöstä toimittaa jäsenvaltioille ja assosioituneille maille asiaankuuluvat toimea koskevat asiakirjat, jotta vältetään samojen kustannusten kaksinkertainen rahoittaminen ***ottamatta missään vaiheessa riskiä tulosten tai luottamuksellisten tietojen paljastumisesta tai julkistamisesta***.

Or. en

Tarkistus 3297
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) Tällaisiin käyttöoikeuksiin sisältyy	***Poistetaan.***

oikeus valtuuttaa muita unioniin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita oikeushenkilöitä käyttämään tuloksia niiden puolesta, ja tapauksen mukaan voidaan soveltaa salassapitoa koskevia ehtoja.

Or. en

Tarkistus 3298
Radan Kanev

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 2 kohta – g alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
g) Tällaisiin käyttöoikeuksiin sisältyy oikeus valtuuttaa muita unioniin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita oikeushenkilöitä käyttämään tuloksia niiden puolesta, ja tapauksen mukaan voidaan soveltaa salassapitoa koskevia ehtoja.	g) Tällaisiin käyttöoikeuksiin sisältyy oikeus valtuuttaa muita unioniin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita oikeushenkilöitä käyttämään tuloksia niiden puolesta, ja tapauksen mukaan voidaan soveltaa salassapitoa koskevia ehtoja. ***Rahoitusviranomaisella on oikeus valtuuttaa muita unioniin tai assosioituneisiin maihin sijoittautuneita oikeushenkilöitä käyttämään tuloksia niiden puolesta tapauksen mukaan salassapitoa koskevia ehtoja soveltaen ja oikeudenmukaista ja kohtuullista korvausta vastaan.***

Or. en

Tarkistus 3299
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
54 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Assosioitumattomiin kolmansiin maihin sijoittautuneille oikeushenkilöille tai assosioitumattomien kolmansien***	3. ***Muu kuin assosioitunut kolmas maa tai muun kuin assosioituneen kolmannen maan yhteisö ei saa millään***

maiden yhteisöille annetun tuen seurauksena saatujen tulosten omistusoikeuden siirto tai yksinoikeuslisenssien ***myöntäminen tuloksien hyödyntämistä varten edellyttää ennakkoilmoitusta ja komission tai asianomaisen jäsenvaltion tai assosioituneen maan viranomaisten hyväksyntää kolmen vuoden kuluessa toimen loppumaksusta sillä edellytyksellä, että*** unionin turvallisuus- ja puolustusetujen ***suojaaminen varmistetaan***.

tavoin käyttää määräysvaltaa rahastosta tuettujen tutkimustoimien tuloksiin tai rajoittaa niitä suoraan tai yhden tai useamman muun oikeussubjektin välityksellä, teknologian siirto ***mukaan luettuna. Kun on kyse tuloksista, joita saajat ovat tuottaneet rahastosta tukea saaneiden kehittämistoimien avulla,*** tai yksinoikeuslisenssien ***myöntämisestä, komissiolle on ilmoitettava ennalta mahdollisesta omistusoikeuden siirrosta assosioitumattomiin kolmansiin maihin sijoittautuneille oikeushenkilöille tai assosioitumattomien kolmansien maiden yhteisöille. Jos tällainen omistusoikeuden siirto on ristiriidassa*** unionin ***ja sen jäsenvaltioiden*** turvallisuus- ja puolustusetujen ***kanssa, rahastosta myönnetty tuki on maksettava takaisin***. ***Tämä asetus ei vaikuta rahastosta rahoitettujen tutkimustoimien tuloksia sisältävien tuotteiden, laitteiden tai teknologioiden vientiin eikä jäsenvaltioiden harkintavaltaan niiden puolustukseen liittyvien tuotteiden vientipolitiikan osalta.***

Or. en

Tarkistus 3300
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Puolustusteollisuuden ***neuvoa-antava lautakunta***	Puolustusteollisuuden ***johtokunta***

Or. en

Tarkistus 3301
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Puolustusteollisuuden ***neuvoa-antava lautakunta***	Puolustusteollisuuden ***johtokunta***

Or. en

Tarkistus 3302
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Perustetaan puolustusteollisuuden ***neuvoa-antava lautakunta***.	1. Perustetaan puolustusteollisuuden ***johtokunta***.

Or. en

Tarkistus 3303
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Perustetaan puolustusteollisuuden ***neuvoa-antava lautakunta***.	1. Perustetaan puolustusteollisuuden ***johtokunta***.

Or. en

Tarkistus 3304
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa sille neuvoja ja suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa ***erityisesti neuvoja*** puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin investointistrategiasta.	2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa sille neuvoja ja suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se ***voi omasta aloitteestaan*** antaa ***lausuntoja ja suosituksia tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvista asioista, kuten*** puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin investointistrategiasta, ***mukaan lukien sen strategiset painopisteet, täytäntöönpanon suuntaus ja johdonmukaisuus 49 a artiklassa esitettyjen viitearvojen kanssa***.

Or. en

Tarkistus 3305
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa ***sille*** neuvoja ***ja*** suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointistrategiasta***.	2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ***ja jäsenvaltioita*** ja antaa ***niille oma-aloitteisesti konkreettisia ja strategisia*** neuvoja ***sekä*** suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointi- ja tutkimusstrategiasta perustuen työohjelmien käyttöön***.

Or. en

Tarkistus 3306
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa ***sille*** neuvoja ***ja***	2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ***ja jäsenvaltioita*** ja antaa ***niille***

suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointistrategiasta***.	***oma-aloitteisesti konkreettisia ja strategisia*** neuvoja ***sekä*** suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointi- ja tutkimusstrategiasta perustuen työohjelmien käyttöön***.

Or. en

Tarkistus 3307
Angelika Niebler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa sille neuvoja ja suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointistrategiasta***.	2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa sille neuvoja ja suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointi- ja tutkimusstrategiasta***.

Or. en

Tarkistus 3308
Radan Kanev

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa sille neuvoja ja suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin investointistrategiasta.	2. Sen yleisenä tehtävänä on avustaa komissiota ja antaa sille neuvoja ja suosituksia tämän asetuksen mukaisesti. Se antaa erityisesti neuvoja puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin ***investointi- ja tutkimusstrategiasta***.

Or. en

Tarkistus 3309
Rihards Kols
ECR-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ja korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.	3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ja korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan. ***Lautakunnan puheenjohtajana toimii jäsenvaltion edustaja kuuden kuukauden vuorotteluperiaatteella. Sen lausunnot monivuotisista investointiprioriteeteista ja 45 artiklan mukaisten yhteistä etua koskevien eurooppalaisten puolustushankkeiden yksilöimisestä toimitetaan Euroopan parlamentille. Komissio perustelee kirjallisesti kaikki poikkeamat näistä lausunnoista.***

Or. en

Perustelu

Puolustusteollisuuden neuvoa-antava lautakunta on tärkein institutionaalinen kanava, jonka avulla jäsenvaltiot voivat antaa panoksensa puolustuspolitiikkaikkunan pitkän aikavälin investointistrategiaan. Jäsenvaltioiden vuorotteluperiaatteeseen perustuva puheenjohtajuus, lausuntojen avoin toimittaminen Euroopan parlamentille ja komission velvollisuus perustella mahdolliset poikkeamat lautakunnan lausunnoista ovat oikeasuhteisia menettelyllisiä takeita. Ne johtuvat periaatteesta, jonka mukaan puolustus kuuluu SEU-sopimuksen 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun jäsenvaltioiden toimivaltaan, ja takaavat riittävän vastuuvelvollisuuden Euroopan parlamenttia kohtaan.

Tarkistus 3310
Benedetta Scuderi

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ***ja*** korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.	3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio**,** korkea edustaja**,** ***Euroopan puolustusvirasto ja Euroopan parlamentti***. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.

Or. en

Tarkistus 3311
Jens Gieseke, David McAllister

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ja korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.	3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ja korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan. ***Neuvoa-antava lautakunta kuulee tarvittaessa teollisuuden korkean tason edustajia.***

Or. en

Tarkistus 3312
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ***ja*** korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.	3. Puolustusteollisuuden johtokunnassa ovat edustettuina kaikki jäsenvaltiot, komissio**,** korkea edustaja**,** ***EUSK, Euroopan puolustusvirasto ja Euroopan parlamentti***. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.

Or. en

Tarkistus 3313
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Puolustusteollisuuden neuvoa-antavassa lautakunnassa ovat edustettuina jäsenvaltiot, komissio ***ja*** korkea edustaja. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.	3. Puolustusteollisuuden johtokunnassa ovat edustettuina kaikki jäsenvaltiot, komissio, korkea edustaja***, EUSK, Euroopan puolustusvirasto ja Euroopan parlamentti***. Kukin jäsenvaltio nimeää yhden edustajan ja yhden varaedustajan.

Or. en

Tarkistus 3314
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a. Puolustusteollisuuden johtokunnan puheenjohtajina toimivat komission edustaja ja neuvoston kiertävää puheenjohtajuutta hoitavan jäsenvaltion edustaja. Komissio huolehtii johtokunnan sihteeristön tehtävistä. Ainoastaan jäsenvaltioilla on äänioikeus.

Or. en

Tarkistus 3315
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*

3 a. Puolustusteollisuuden johtokunnan puheenjohtajina toimivat komission edustaja ja neuvoston kiertävää puheenjohtajuutta hoitavan jäsenvaltion edustaja. Komissio huolehtii johtokunnan sihteeristön tehtävistä. Ainoastaan jäsenvaltioilla on äänioikeus.

Or. en

Tarkistus 3316
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Puolustusteollisuuden johtokunta kokoontuu tilanteen niin vaatiessa komission tai jäsenvaltion tai assosioituneen maan pyynnöstä. Puolustusteollisuuden johtokunta vahvistaa oman työjärjestyksensä komission esittämän ehdotuksen pohjalta.

Or. en

Tarkistus 3317
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 b. Puolustusteollisuuden johtokunta kokoontuu tilanteen niin vaatiessa komission tai jäsenvaltion tai assosioituneen maan pyynnöstä. Puolustusteollisuuden johtokunta vahvistaa oman työjärjestyksensä komission esittämän ehdotuksen pohjalta.

Or. en

Tarkistus 3318
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c. Puolustusteollisuuden johtokunta kutsuu vähintään kerran vuodessa kansallisten puolustusteollisuuden järjestöjen edustajia ja valittuja toimialan edustajia osallistumaan tarkkailijoina sen työhön ja ottaa huomioon tarpeen varmistaa tasapainoinen maantieteellinen edustus.

Or. en

Tarkistus 3319
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 c kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 c. Puolustusteollisuuden johtokunta kutsuu vähintään kerran vuodessa kansallisten puolustusteollisuuden järjestöjen edustajia ja valittuja toimialan edustajia osallistumaan tarkkailijoina sen työhön ja ottaa huomioon tarpeen varmistaa tasapainoinen maantieteellinen edustus.

Or. en

Tarkistus 3320
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Sophie Wilmès

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 d. Assosioituneilla mailla on oikeus tulla puolustusteollisuuden johtokunnan äänioikeudettomiksi jäseniksi Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti edellyttäen, että nämä maat eivät toimi vastoin unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 3321
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 d kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 d. Assosioituneilla mailla on oikeus tulla puolustusteollisuuden johtokunnan äänioikeudettomiksi jäseniksi Euroopan talousalueesta tehdyssä sopimuksessa vahvistettujen edellytysten mukaisesti edellyttäen, että nämä maat eivät toimi vastoin unionin ja sen jäsenvaltioiden turvallisuus- ja puolustusetuja, mukaan lukien hyvien naapuruussuhteiden periaatteen noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 3322
Yvan Verougstraete, Morten Løkkegaard, Christophe Grudler, Bart Groothuis, Sophie Wilmès

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 e. Komissio varmistaa osallistavuuden ja yhdenvertaisen tiedonsaannin puolustusteollisuuden johtokunnan jäsenille sen takaamiseksi, että puolustusteollisuuden johtokunnan päätöksentekoprosessissa otetaan huomioon kaikkien jäsenvaltioiden tilanne ja tarpeet. Puolustusteollisuuden johtokunta toteuttaa tarvittavat toimenpiteet turvallisuusluokiteltujen ja arkaluonteisten tietojen turvallisen käsittelyn varmistamiseksi.

Or. en

Tarkistus 3323
Jüri Ratas, Riho Terras, Sven Mikser, Tobias Cremer

Ehdotus asetukseksi
56 artikla – 3 e kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 e. Komissio varmistaa osallistavuuden ja yhdenvertaisen tiedonsaannin puolustusteollisuuden johtokunnan jäsenille sen takaamiseksi, että puolustusteollisuuden johtokunnan päätöksentekoprosessissa otetaan huomioon kaikkien jäsenvaltioiden tilanne ja tarpeet. Puolustusteollisuuden johtokunta toteuttaa tarvittavat toimenpiteet turvallisuusluokiteltujen ja arkaluonteisten tietojen turvallisen käsittelyn varmistamiseksi.

Or. en